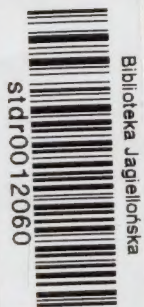




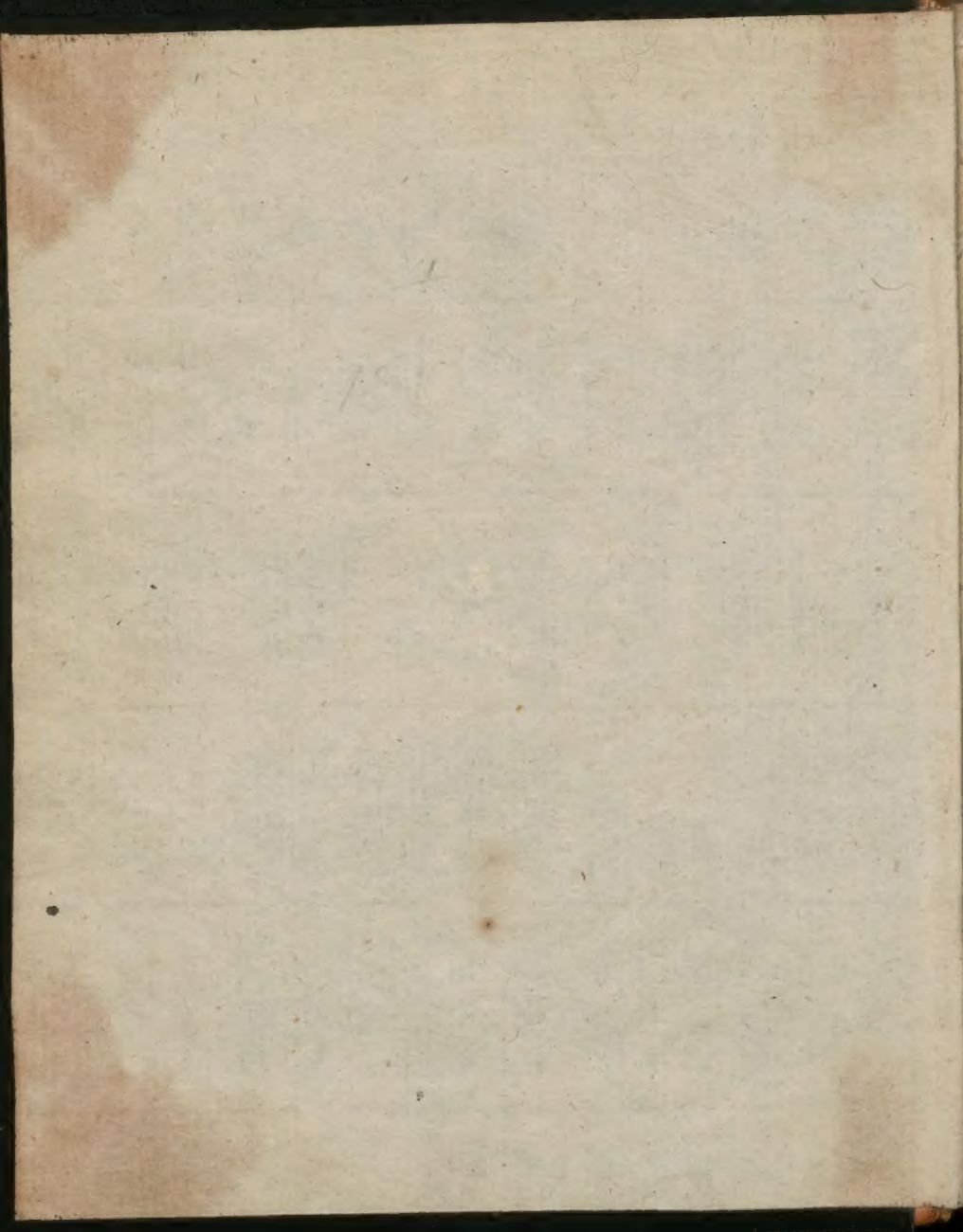
~~14, 869.~~

Uf. 5876.



Biblioteka Jagiellońska
stdr0012060

Uf 5876 (1-11)



I JESU NAMN!
HISTORISK och OECONOMISK
BESKRIFNING
ÖFVER
CAJANABORGS-
LÅN,

MED
WEDERBÖRANDES TILSTÅDIELSE;
UNDER
OECONOMIÆ PROFESSORENS och KÖNGL. SV.
WETTENSK. ACADEMIENS LEDAMOTS

HERR PEHR KALMS
INSEENDE,

FÖR MAGISTER KRANTSSENS ÅRHÅLLANDE;
TIL ALMÄNT OMPRÖFVAND E FRAMGIF-
WEN I ÅBO ACADEM. ÖFRE SAL,
DEN 13. JUNI 1754.

AF
ERIC CASTREN,

ÖSTERBOTNINGE.

ÅBO Tryckt, hos Directeuren och Kongl. Boktr. i Stor.
Forstendömet Finland, JACOB MERCKELL.

Proften och Kyrckioherden öfver Församlingarne i Sot-
kamo, vid det dertil lydande Contract,
Högärevördige och Höglärde.

Herr LARS HENRIC BACKMAN.

Rectoren vid Trivial Scholan i Uhleå,

Wälärevördige och Höglärde

Herr Mag. JACOB SALMEN.

Notarien vid Dom Capitlet i Åbo,

Ädle och Höglärde

Herr Mag. ABRAHAM FROSTERUS.

Kyrckioherden vid Församlingen i Cajana,

Wälärevördige och Höglärde

Herr Mag. JOHAN FROSTERUS.

Vice Pastoren vid Församlingen i Paldamo,

Wälärevördige och Höglärde,

Herr SIMON APPELGREN,

Min Gunstige Cousin.

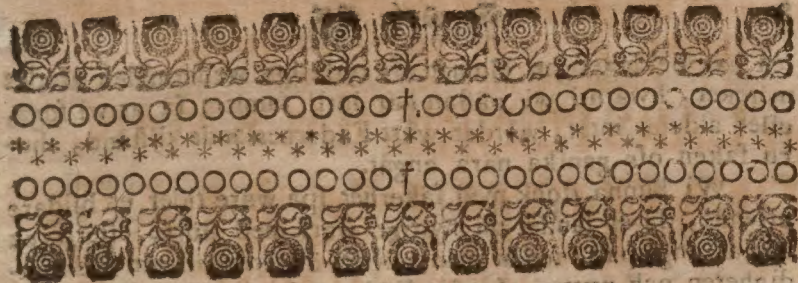
Samtelige mina Synnerlige Gynnare.

Till vedermåle af min erkänsla för ertedd gunst,
upoffres Eder, Mina Gynnare, detta Academiska
arbete, med tildönskan af all jordisk och himmelsk Lyck-
salighet.

Mina Gynnares

Ödmücke tienare,
ERIC CASTREN.

1047483



FÖRETAL.

I Bland de hinder, som härntil legat wär Hushäll-
ning i vägen, kan billigt räknas okunnoghet
och möreker, hwaruti wi lefwat i ansende til
wärt Fäderneslands läge, des naturliga lynne
och beskaffenhet. Ty så länge man icke har sig
noga bekant en orts tilstånd och des naturliga skick och
förmåner; så kunna ei heller medel påtänckas, som äro
tjenlige, och låmpa sig til des vidare upodling och hushäll-
ningens förbättrande. Naturen har icke heller jämt tilde-
lat alla orter sina häfwor, utan det ena landskapet mer,
det andra åter mindre fördelar, och det ena godt förråd på
det, som et annat åter saknar: fordras altså olika hielpredor
och medel til at underhielpa naturen, som icke altid sielsmant
frambringa sina alster. Ibland de förnämsta medel til et lands
ophielpande äro snille och konst, hwilka i ansende til landets
olika tilstånd på olika sätt förhålla sig til des uprättande, och
på hwilka grundfästen wär hushällning ganska mycket beror.
Om desse hielpemedel skola bidraga til hwar och en orts sär-
skilde hushällnings upkomst, så är owederfäjeligit, at en
noga kundskap om ortens egenteliga natur och egenskaper
m. m. bör förutgå, och dertil bana vägen. Men erfarenhe-

A

ten

ten har beklageligen lämnat oss tydeliga wedermälen af det mörcker, hwaruti wi nästan här intil famlat; så at wi föga, eller aldeles intet, wärdat wårt Fäderneslands tilstånd, ehuru saken oss ganska nära angår.

Wi kunna dock med säkerhet spå wåre tider et blidare utfende, då et landet så nyttigt wärf med större eftertryck börjat angripas, sedan man blifwit öfvertygad om nödwändigheten och nyttan af wårt Fäderneslands rätta kännande. Högstanfede samhällen, wittre och i hushållnings konsten skarpfynte män, som Fäderneslandets wälfärds befrämjande haft til ögnamåle, hafwa ock för detta förestält nödwändigheten af Fäderneslandets kännning, och wist huru mycket den allmänna wälfärden deruppå beror, samt at hushållningen ei kan bringas under allmänne och oryggelige reglor förr, än man på det nogaste gjort sig underrättad om hwar och en orts tilstånd och beskaffenhet m. m.

Af kärlek för min födelse ort, har ock jag, då jag är sinnad at utgifwa mit andra Academiska lärospån, fram för andre ämnen utwalt detta närwarande om CAJANA-BORGS-LÄN, och i synnerhet om dess hushållning; på det jag hålft til någon del måtte lägga det allmänna under ögonen detta Landets lynne och beskaffenhet, samt inwånarnas näringar, och underhielpa den brist af underrättelse härutinnan, som hos måsta delen af mina Landsmän ält hertils haft inrymme. Et så aflågit, eller ytterst wid Swea gräntfor belågit land, har icke heller annars kunnat, än undgå sina Landsmäns åtancka; erfarenheten intrygar jämwäl, det denne ort warit så aldeles i mörcker inweswad, at den knappast mer än til namnet warit dem flåstom kunnig.

Jag widgår gierna, at uti denne Beskrifning saknas mycket, som jag dels för tidsens korthet, som ei tillåtit mig, at så noga nagelfara alt, som sig bort, och jag welat, dels ock för widlyfthetens undgående, som mina omständigheter mig pålägga;

lägga, nödgats utelämna: Men här af torde likwäl wåre hushållare gifwas tilfälle, at fästa sin estertancka på denne orts hushållning och dess förbättrande.

Emedan alla Läsare icke kunna wara af enahanda tycke och smak, så är det ock såfångt af mig at wänta, det detta Arbete blefwe blott enahanda omdömmen underkastat. Dock smickrar jag mig med det fagnesamma hopp, at alla de, som allmänhetens wälfärd hafwa til systemål, ei lära med widrigt öga anse desse få blader.

S. I.

Efter som det hålles för en dags sanning af alla, som skrifwit och talt om språk, samt deras lynne och beskaffenhet i första tiderne, at de med tiden äro wordne ordrikare; men gåt med dem, som med all annor mensklig kundskap, i början helt smått och fattigt til; så at med et enda ord fast många i handel och wandel förekommande ting blifwit betecknade: Så förmodar jag mig wid beskrifningen af Cajane Land någorlunda stå at ursächta, om jag ei annars, än igenom biwägar har kunnat finna igen rätta stamordet til det namnet; hålft så många *notioner* äro, som under tiden hålles för *simplicia*, från hwilka alla, ordet som frågas om, wid första påsendet tycks skola kunna leda sin härkomst.

Jag wet at *etyma* äro af åtskillige få olikt opdickade, at de äro mera löglige, än tienlige, at sätta saken i bättre lius och ansende; hwaraf mången tagit sig före, at anse *studium etymologicum* såsom en del af den så kallade *otiosa critica*. Men som ingen kan, utan med nöje, ställa sig en sak för ögonen, der *etymologien* och *historien* räcka hwarannan handen; hålft det är troligt, at de första *nomenclatores* icke slumpewis, utan skäligen och med moget betänckande gifwic hwar och en sak, hwart och et ting, sit egenteliga märke:

Så är til förmodandes, hwad Cajana namnet widkommer, at när man til dess *origine* har at beropa sig uppå nuwarande ordets betydning, och finner grund dertil i sielfwa historien; lærer man ock kunna göra sig försäkrad om den sanningen, som låter så otwungit leda sig af den samma öfwerensstämmelsen.

CAJANA af *Cainu* betyder i moderspråket *virginitatis servata constantiam*, och wil hafwa inwånarena erhintrade om sina förfäders fria, men dygdiga umgängelse, den desse velat wåra tider til eftersyn lå oförmärckt förhålla. Af *Cainu* nämnes *Cainu* en Österbotninge, som Biskopen Doctor JUSLENIUS samma ord i sin ordabok uttyder. Hela Österbotn har ock fordom blifwit kalladt Cajanaland; hwarföre äfwen Konung CARL den IX. i sin Konglige titel låtit kalla sig the Cajaners Konung.

Men om *Cainu* och *Cainu* äro just de första *simplia*, hwadan Cajana fått sit namn, är en sak, som gifwer anledning til nogare eftertancka. At Finskan och Giötskan äro af en stäm i början utsläktade, det lämna oss många ord, hälft *publique* ställen och orters enahanda namn än i dag, mycken anledning at tro, om ei aldeles öfvertyga oss derom. At *Tirckar* och *Asiamen*, hwilka af wåre äldsta tiders handlinga skrifware blifwa tillika ock *Vaner* nämde, warit de samma, som wår nordiska werld först *peuplerat*, samt at de samme, som fått sig ned på andra sidan om *borriska* hafswiken, blifwit nämde *Vandater*, och de som til Öster slagit ned sina bopålar, kallat sig *Vänder*; jämwäl at den ena, så wäl som andra släkten, af Scytho-Celtiska stamordet *Van* eller *Ven*, det är watn, samfakt fått sit namn, der äro fast flera witten til både i Sverige och Venland, både i Ryssland och Norige, än ämnet gier här tilstånd at utförli-

förligare bekräfta (*). Dock som de Amazoniska kwennor (b) hålles allmänt före wara af Vandalis et Venedis, det är, Göther och Sarmader, utsläktade, och det icke allenast är witterligt om dem, at de i Norden wilstats, utan ock derjämte haft sit tilhåld wid Qwenä wesi (se Rudbecks *Atlantica*, samt de dertil hörige Norlands Geogr. taflor) just i den neigden, som nu heter Cajaneland, och i fordom tjma hetat *Kuentland*, *Konugardia*, *Amazonia*, seu *Terra faminarum*; (c) så kan ock den meningen på wist sätt tolas, at som Cajana fått sit namn af Gudinnan Fregs så frodige och frie Vestaler, som manhafüge Sköldmöer; Så står ock både Kåna, Kwen och Cajan af order *Van* eller *Ven* så mycket lättare at leda, som flera ord gifwes i det ena, så wäl som det andra språket, hwarest åtskillige bokstäfwer, men hälft C. och K. efter Nordlänningarnes sätt at tala, blifwa *literis radicalibus praefigerade*, och dem til wårn och wårjo lika som förut planterade (d).

(a) Se de *twenne disput. som under vår Vidisfragdade Antiquarii, Professorens vid denne Kongl. Academiën, samt Bibliothecariens, Högadie Herr A. SCARINS insende har af trycket utkomne* *ero de Gentis Vanorum prisceis in Westrogothia sedibus part. I. pag. 24. seqv.*

(b) At Amazoniska qvinnorna ero til sin bård Gætske Sköldmöer, komma både de in- och utlandske hafdatecknare mast alla öfwerens om, som om *Alfhilds*, *Hervors*, *Blendas*, *Thorborgs* och andre des Konets marckeliga hieltebragder weta berätta; (se *Hans Excell. Riks-Rådet och Acad. Cancellereus Baron PALMSTIERNAS disp. de Vera animi virtute heroica*) Dock wet man ei, om de taga saken på sin rätta fot, som ero Amazonerne i sin tid hafwa warit en enskilt rådande

rådande nation afver vissa lender och herskaper. Men ei
 skulle synas troligare, at som Påviska riket med de dertill hör-
 rige andeliga gillen och hermskerskaper icke alla på en ort
 liggande eller rådande äro; afven ock desse bedriska ordens
 lystrarne säga någorstades hela Land och Riken regerat, e-
 huru de varit fins emellan til vissa reglor förbundne, ibland
 hvilka var den färmeste, at de sit kvinnliga Køn med et
 månligit hierta ikleda måtte, samt sin naturliga frihet emot
 andra Kønets afvervalde mantigen skulle försäkra. Denne
 meningen tyckes vara så mycket sannolikare, som ibland Ta-
 tarterne under samma Emperors namnet gifves kvinnor, som
 intil våra tider äro behållna vid husbondas valdet hvar i sin
 familie. Manner städjes och tistädjes flera i huset, hvilka
 dock alla stå under Matmodrens macht och lyda i hvad som
 til slechtets och familiens conservation erforderligt vara kan.
 Och när den regerande Kven Mader eller husbondan dör un-
 dan, stiger äldsta dottern til verdskapet; hvarvid det andra kœ-
 nets närmaste blodsfrävanter bestås ingen annan rätt, än
 den deras fader i huset förut varit underkastade. jämför
 Act. Liter. Sveth. anni 1728. p. 400. I Bischoja uti Spa-
 nien går nästan afven så til, undantagandes, at bland de
 der i trachten boende kvinnor ingen gifter, hvarcken af män
 eller kvinnor leden varder, se Hybners Stats Lexicon un-
 der det ordet Räntery.

(c) Se Adam. Bremensis hist. eccl. regnn. Septentr.
 edit. Fabricii pag. 37. och pag. 58. 61. På samtelige de
 anförda ställen kallas vår Lands ort nu terra foeminarum,
 åter på de andra tvanne ställen patria Amazonum. För-
 rianandes denne andeliga män, och beskrifvare så mycket
 mera

mera vitsord, som han lefvat just den tiden, då det bandt,
 som han vet förtelja.

(d) At man här i Norden, som annorstädes i senare ti-
 der, in verbis derivativis, med en eller flera bokstaver un-
 der tiden föräkt sielfva stamordet per prosthesis, figuram il-
 lam grammaticam, derpå kunde oandeligen många bevis före-
 bringas. Til exempel kan vara nog, at Svan cygnus säjes
 af Van, efter det den foglen helst viftas och bemtar sin
 fäda ur vattnet. Utaf Veden, sitva säjes Svedja, exure-
 re. Holmgård kalla Ryssarne Cholgård; Asagard, Chas-
 gard, och Hunnerne, nostros olim conterraneos nomina de-
 Chunnos. Så nämnes hos dem ock den äen Dyina, som
 läper in i hvita hafvet, hvilken i Gætska sagorne nämnes
 af Van eller Ven, Vina äen.

§. 3.

Den meningen, som jag om Qwenland i 2. §. andragit,
 stadfäst icke allenast MESSENIUS, Svecanæ historiæ
 Patens, uti sin dedication til 15. Tom. af sin Hist. den han
 säger sig författat in castro Qwenlandie Cajanaburgensi, utan
 påstår jämväl vår tids wärdaste Polyhistor, Herr Bisko-
 pen RHYZELIUS uti sin Svethia munita pag. 35. at Cajane-
 land har varit den rätta och sanskylliga Amazonia, Kona
 och Qwenland, der de gamla Göther, när de gjort sin här-
 färd Öster ut at Asien, lämnat sina kvinnor, hvilka sig e-
 mot wäldfriare der en längan tid försvarat. Til yttermera
 bewis andrager mehr bemalte Herr Biskopen et här ofwan-
 före citerat ställe af Adamo Bremensi, at Kong EDMUND,
 en son af Kong OLOF. Skautkonung, skickat sin son med
 en wäldig här til at intaga regionem foeminarum, men han
 blef der med hela hären förgjord af de der boende, som ha-
 de honom til men och förfång watnen förgiftat.

§. 4.

Utom det, som redat är anført, är ock onkeligit, att som hela Österbothn i äldsta tiderne varit af Lappar bebodd, så hafwa äfwen denne orts äldsta inbyggare twifwels utan varit Lappar. Det kan med säkerhet dömmas af deras efterlämnade bya- och Träske namn, som i synnerhet: Katterma, Mikittä, Luajerfwi, Lappajerfwi m. m. Denne mening får äfwen styrcka deraf, at inbyggarena ännu uti deras öfliga näringsfatt, såsom jagt och diurfänge, ganska mycket likna Lapparna; det bylag, som gräntar til Kufamo Lappmarck, har haft ifrån urminnes tider, och äfwen nu för tiden underhåller tama Renar, hwilka af inwånarena derstädes på lika sätt, som af Lapparna, nyttjas wid körflor, hwarom bätte fram vidare skall handlas. Men om, och hwarföre Lapparne lämnat denne ort, och, som förmenes, flyttat sig til Kufamo, derom har man ingen tillförlätelig kundskap.

At det sedermera här planterade folcket härstammar ifrån Sawolax och Carelen, det bestyrcka deras medförde slächte- och tilnamn, deras dialect, Klädedrägt och Carelska runor, m. m. Wäre minneskrifter intyga jämwäl, det Glorwürdigst i åminnelse Konung GUSTAV den I:sta påbudit, det denne ort med nybyggare ifrån Carelen och Sawolax samt Siökanten skulle förles, hwilket Påbud äfwen af Konung CARL den IX. blef förnyat, och landet med flere inbyggare ifrån Carelen och Sawolax förökt.

Eljest har gemene man här i orten öfwer alt en gammal saga om det så kallade *Metelin waki*, eller et Röfwarepartie, som fordom i skogar och ödesmarcker härstädes skäl tilhållit. På flera ställen i orten skola än finnas stora gropar eller Kulor i jorden, som utwisa, hwarest desse röfware haft sina boningar och sig undangiömt; dessemellan hafwa de plundrat och mördat hwem de öfwerkommit. Men man får ingen den ringaste esterrättelse af inbyggarena i orten,

ten, hwad slags folck de varit, och hwad tid, huru länge m. m. de på detta sättet fortfarit och sig undandölgt. Dock lära de icke varit någre efterlämningar af Lappar, icke heller Ryssar, utan närmare (hwilket ock sielfwa ordet *Metelin Waki* tyckes gifwa tillkänna) af de uprorsmakare, hwilka i Finland upsat sig emot Konung CARL den IX, då Han förjagade Konung SIGISMUND. Mig har ock blifwit berättat, at ifrån Muhos Kyrckan åt söder wid gräntsen emellan Uhleå och Limmingo Sockn än skola synas lämningar qwar efter en af grästen murad wall, som liknat en borggård, hwarest dessa *Metelin Waki* äfwen skola haft sit tilhåld. Högden eller kullan, hwarest Borgen stadt, kallas af inbyggarena *Metelin Waaia*. I Sotkamo Sockn sinnes ock en backa, som efter dem kallas *Metelin Maki*, hwarest de föregifwes i många år hafwa sig undanstuckit. Omfider har dock Allmogen gaddat sig tilhopa, och upsoekt deras kulor och nästen, samt dem aldeles utrotat.

Cajanaborgs Len är belägit uti norra delen af Österbothn, och begriper under sig *Cajana* Stad, jemte *Paldamo* och *Sotkamo* Socknar. Härunder hörer et ganska widsträckt land, som dock til en stor del är obebodd och oupoladt. Naturen har med en Landtrygg, på Finska *maanselka*, omgifwit landet til Öster, Söder, och Sydväst, och derigenom i Öster afskildt det ifrån Ryssland, i Syd-Syd-Öst ifrån Carelen, och i Söder och Syd-Wäst ifrån Sawolax, eller Cuopio och Idenalmi Socknar. Ifrån denne Landtrygg leda åtskilliga bäckar och strömmar sit ursprung, som dels inflyta uti Cajana Län och Uhleå träsk, samt derifrån vidare til Botniska hafwet, dels ock i Öster i Ryssland, och åt Ryfska Staden Kemi, eller hwita hafwet, i Syd Syd-Öst i Piellisjärwi, och i Söder-och Sydväst i Idenalmi träsket. Rå-

och gräntsfekilnaden emellan detta Län och benämde grannar stödjer sig ock gemenligen på watuloppet, i synnerhet med Ryssland; hållit Ryssarne för detta med flit afskaffat och undanrögt merendels alla gamla råmärcken, under det de den ena skogstrachten efter den andra inkräckt fökt.

Detta länet innefattar uti sig många dels högre och nog långsträckt, dels ock lägre berg och backar, sandåsar, höjder och kullor. Dock är landet merendels slätt och jämt, och finnes jämwäl på de högsta kullorne sådan marck, som til åker kan uptagas och beredas. De här och der i landet besintelige stenbackar och stenrösen kunde ock til åkerjord upbrytas och förädlas. Här förekomma ock på flera ställen torra sandhedar, (dock med godt förråd på timmer och stockar,) och lågt liggande flacka och widsträckt, til en del tämmeligen sancka, måsar och kiärr, hwilka om de uptogos och uprödjades, som wederborde, likwäl förde stor nytta med sig. Nästan hälften af landets rymd utgiöra de här besintelige wida träsk, som falla in uti Uhleå åen, så ock de oräckneliga många insjöar utan något ut- och inlepp.

S. 6.

L Andet Ligger under en sund och hälsofam luft. Det skönies nogsam derutaf, at här finnes åtskillige gamle män af 70. å 80. års ålder, förutan twänne bönder i Paldamo Sockn, af hwilcka den ena redan skal hunnit til 113. och den andra til 99. års ålder. Desse äro ännu tämmeligen kryge och rörlige. Den senare har i lifwet af sina barn och barn-barns-barn 90. personer; hans hustru afled först för 8. år tillbaka, som skal warit 80. och någre år gammal. Deras diæt kan ei synnerligen skiljas ifrån andras, utom der de altid warit någorlunda förmögne, och äfwen under miswäxt åren ägt nagon fäd til lifsuppehälle; så at de icke warit twungne at blott lefwa af barke-

barckebröd. Derjemte äro de, som nästan alt folck här i orten, store älskare af miöck, hwaraf härstädes om sommaren besparas en god del til wintern; så at de mer behålle hemmanen sällan äro utan surmiöck.

Utaf kall feber wet man så godt som intet härstädes; men deremot är hitfig feber, jemte håll och styng mycket gängse och tid efter annan hädanrycker mycket folck.

Et kraftigt wedermäle af ortens sunda klimat är ock folckets årliga och ansefliga tiltagande, som ställes i solklar dag, då äldre tider jämföres med de nyare. Under de obefkrifweligen hårda miswäxt åren 1695. 1696. och 1697. har denne ort igenom hungers nöd, hwaraf denne delen af Österbotn erfarit de ömaste känningar, blifwit mycket utblottad på Inwånare. Sedermera, i synnerhet 1716. och 1717. har Ryssen mördat och härifrån bortfördt mycket folck; så at enligen följande utdrag af Mantals Längderne, har i desse Socknar 1725. allenast befunnits 1243. personer, hwilka dock genom Guds wälsignelse under 28 års tid förökt sig til 2833. personer, som utdraget af sidstledne eller 1753. års Mantals Längder utwisar, utom den ansefliga myckenhet af ungdom, som tid efter annan, och i synnerhet under sidsta miswäxt åren 1734. 1737. 1739. 1740. 1741. och 1742. begifwit sig härifrån til sökanten, och de ifrån Mantals Längderne utlämnade både gamle och unge.

Utdrag af 1725. års Mantals Längder.

	Husb. och Matm.	Söner Mågar Dräng.	Döttrar och Pigor.	Tor pare.	Inhy- s.	Lös- drifwa re.	Summa Perio- ner.
<i>Paldamo</i>	561	111	113	13		2	800
<i>Sorkamo</i>	307	74	41	19		2	443
Summa	868	185	154	32		4	1243

B 2

Utdrag

Allmogen.												
Summa	Paldamo Sotkamo	Hus- bonde och Hufv. Söld- Mågar Söner och Döt- trar Bollags- Dräng- och Perfo- ner.	Hus- böda och Mågar Döt- trar Pigor. Drän- gar och Perfo- ner.	Mar- möd- rar.	Hufv. Söld- Mågar Söner och Döt- trar Pigor.	Hufv. Söld- Mågar Söner och Döt- trar Pigor.	Hufv. Söld- Mågar Söner och Döt- trar Pigor.	Hufv. Söld- Mågar Söner och Döt- trar Pigor.	Hufv. Söld- Mågar Söner och Döt- trar Pigor.	Hufv. Söld- Mågar Söner och Döt- trar Pigor.	Hufv. Söld- Mågar Söner och Döt- trar Pigor.	
598	384	214	402	443	377	92	90	1788	36	19	31	86
	214	210	195	170	51	57	897	32	11	19	62	
	612	638	547	143	147	2685	68	30	50	148		

Folkets årliga tiltagande kan i synnerhet afstas af följande förteckningar öfver födda och döda, som utvisa af de föddas antal öfvergår de dödas.

Föteck-

Förteckning på födda och döda i Paldamo Sockn.

Årtal	Födde,		Dode		Summa	
	Man- køn.	Quin- køn.	Man- køn.	Quin- køn.	Födde	Döde.
1749	97	101	72	86	198	158
1750	106	109	26	27	215	53
1751	115	83	37	40	198	77
1752	96	118	24	23	214	47
1753	108	107	30	19	215	49
	522	518	189	195	1040	384

Förteckning på födda och döda i Sotkamo Sockn.

Årtal	Födda		Döda		Summa	
	Man- køn.	Quin- køn.	Man- køn.	Quin- køn.	Födde	Döde.
1750	45	55	14	27	100	41
1751	61	51	30	20	112	50
1752	54	61	10	21	115	31
	160	167	54	68	327	122

Ehuru folckförökelsen på en så kort tid varit anseelig, så måste man dock ännu klaga öfver brist på nödigt folck. Uti denna widt belägna ort kunde til det minsta dubbelt antal af folck emot det som här nu för tiden är, med Landets närmare uprödning i början syffselfättas; och alt der- efter som de wore i stånd til at uptaga och uparbeta de allstädes här besintelige måsar och kiärr, och annars förbättra ängarne, så wore här ymnigt tilfalle at uptaga åker; då et långt större antal af folck här wäl kunde nära lig.

Almgogen uti detta Län är til mästa delen arbetsam och idog uti des slyssor. Den stämmer öfwerens med Sawolax bonden och Carelaren icke allenast uti des mästa närings sätt, utan ock ganska nära uti det Finska språkets dialect och uttalande, såsom ock uti kläde dräkten, undantagandes det Cajana bonden brukar halsduk, men de andre intet. Bönderne härstädes bibehålla ock, äfwen som Carelare, barn efter barn sina wanliga släkte-eller tilnamn. Uti andre seder afgå de dock ifrån Sawolax och Carelske bönderna, och likna mera andre Österbotningar. Uti sine hus äro de snygge och renlige; i mat och kläder måttelige. Dessutan äro de menlöse, kärliche, upriktige och höflige emot hwarannan inbördes, emot främmande wälwiljoge och gode Gäst-gifware. De hafwa ock alltid hyst en synnerlig trohet och wördnad emot Öfwerheten, och mycken kärlek emot sina Själasförfare.

Til växten äro de medelmåttige, (a) men derjämte af god styrcka, och synnerligen lätta och wiga, som nogsam kan märckas af deras mycket behändiga löpande på skidor.

Under ofredstiderna, då de af sine hängstyrige grannar blifwit oroad, har i synnerhet gränse almgogen å daga lagt åtskillige prof af mandom och stridbarhet, medelst det den fordom flera resor ryckt öfwer gränsten til Ryskland. Til bewis härtil kan anföras det märckelige infall, som 90. bönder år 1589. giordt til Ryskland, då de om natten emot Petri dag med stormande hand intagit Staden *Candalach-i* eller *Kuota*. Detta har så högt behagat Konung JOHAN den III, at Han skrifwit efter deras anförare *Vesainen*, som varit en stark och hurtig karl; på det Han skulle få se honom, och hedra honom på något sätt. Och sedan han året derpå blifwit slagen i Ryskland, har Högstbemelte Hans Kongl. Maj:t skickat Ånkan föräring, samt benådat henne med frihet på hennes

hennes hemman. Efter *Vesainen* har desse Finnars Anförare varit en modig och tapper man *Clemens Erichsön*, ifrån detta Län, hwilken ock af Konung CARL den IX. blifwit efterskrefwen, och til belöning för des oförtrutna trohet och mandom med äreskäncker begäfwad. Efter hans underdånigsta anhållande har ock Hans Kongl Maj:t wid samma tillfälle samtyckt til *Cajanaborgs fundation* (b). År 1656. hafwa ock desse Cajana-boer på tre ställen slagit et antal af 1100:de Ryssar, och eröfrat 2:ne fahnor, som år 1659. blifwit skickade til Götteborg, och på Riksdagen derstädes för Glorwürdigst i åminnelse Konung CARL GUSTAV presenterade. (c). I äldre tider hafwa icke heller qwinfolcken härstädes lätit skrämra sig af fiendens grymhet, at tillika med mans-personerne, draga i härnad, hwarom hos gemene man åtskillige berättelser ännu gå i swang.

Af riufnad höres här på orten ganska fällan; deras bodor och wisthus, i synnerhet up i landet, äro merendels utan något lås. Ei heller kan man säga, at de äro til andra laster, särdeles begifne.

En del af Almgogen är mycket fallen för Runors diktande och siungande, som man här med flera sådane qwickska, och otroligen fintlige, samt sinrika runor, hwilka de wid wissa tillfällen qwäda, kunde bestyrcka; så framt intet desse b'aden til något annat wore ämnade. Uti Hedendomen hafwa ock åtskillige widskeppelser och synnerlige plägseder irritat sig hos folcket, af hwilka någre öfwerlefwor ännu finnas här och där i landet; hwarom uti afhandlingen framdeles vidare skal förmålas.

(a) För detta Probstén i *Paldamo* JOHAN CAJANUS berättar wel uti des ännu i manuscript besintelige beskrifning öfwer detta Län, at her fordom funnits stort och groft folk, som han hållit förre hafwa varit af den store Jätten

Jatten Calevas efterkommande, men intygar dock derjämte, at deras barn och barn barn ei hunnit til sådan storlek. I nyligare tider vet man icke heller at orten frambrakt några synnerligen store, förutan den ofanteligen store Daniel Cajanus, som för några år sedan afstodt i Holland; Han skal varit 3. alnar och 3. ¹/₂ quarter lång. Denne Cajani Færelde, hafva allenast varit af medelmättig storlek, icke heller har i dess slægt funnits någon besynnerligen stor. Hvad dess upfostran angår, så har den icke varit på något sätt synnerlig eller ifrån andras skiljagtig.

(b) Jämför benämde Probstens CAJANI manuscript.

(c) Här om förmales uti færrberörde Probst. J. CAJANI visitations akt, af år 1701. fests Mariæ annunciations, som finnes i Åbo Dom Capittels Archiv, hvaraf, så väl som af de andre i nämde Archiv besintelige handlingar, hvilka uti detta arbete kunnat tjena mig til någon uplysning, Consistorii Notarien Herr Magister ABR. FROSTERUS gunstigt lemnat mig del.

§. 8.

Innan jag skrider vidare, til at kortel. igenom löpa hwarje del uti mitt förefatta ämne, wil jag här allenast med några ord inrycka desse Socknars Privilegier, hvilka dem samfält äro förunt. Tilförene har detta Län varit under utskrifning, då icke allenast uti krigs-utan ock i freds tider knecktar härifrån blifwit utskrefne och utförde. Dock är Länet igenom det af Almogen år 1681. uprättade contract, som sedermera 1683. och 1686. af Hans Kongl. Maj:t allernådigt blifwit stadfäst, ifrån sådan utskrifning befriat; hwaremot det förbundet sig til följande 8. punkter: 1:o At af hwart hemman eller rök, utom ordinarie och extra ordinarie räntorne, årligen erlägga til kronan 2. Daler Silfwer-

mynt

mynt och $\frac{1}{2}$ Lispund torra gäddor. 2. Stadigt hålla Cajana Fästning wid macht, och til dess defension bygga och reparera hwad der kan behöfwas. m. m. 3. At i ofredliga tider uteswerera 150. Man til Fästningens besättning, så länge kriget påstår, och at den öfrige Almogen manligen förwarar gränsen. 4. Om öfwer 3. karlar finnas i en gård, så skola de uptaga ödeshemman, antingen här eller wid Siökanten, m. m. 5. Inga öfwerlöpare ifrån andre orter emottaga, hyfa eller herbergera. 6. At förbättra och wid macht hålla almäna Landswägen emellan Säresniemi och Uhleä Sochn. 7. Upbygga 2:ne Farkostar eller Lodjor, den ena af 100. tunnors drägt, den andre något mindre, med hwilka stycken, proviant: m. m. ifrån Säresniemi til Cajana kunna öfwerföras, och dem med deras redskap och tilbehör ständigt wid macht hålla. 8. At, såsom af ålder varit wanligt, af hwar rök uteswerera $\frac{1}{2}$ famn torr wed til Slotet, eller i brist deraf 16. öre Kopparmynt.

Detta Fögderiet är ock af ålder befriat för hela Landtågs gården, både i afrads Säd och annat, och betalar allenast enligt 1:sta punkten i Contractet, ordinarie och Extraordinarie räntorne jämte knechte lösen m. m.

De uti 3:die punkten omrörde 150. man, hwilka Länet blifwit förpliktadt at uteswerera til Fästningens besättning i Krigs tider, underhålles ännu jämwäl uti fredliga tider. Efter wanligheten roterar Almogen sig sielf til bemalte Man-skaps utrustande och hållande, i proportion, efter det hemmanen äro i bättre eller sämre tilstånd. Roteringen förnyas dock åtminstone hwart 10:de år, och lämpas då efter hemmanens besintelige beskaffenhet.

Til Officerarens eller Capitainens aflöning, som com-menderar och exercerar de 150. Man Soldater, utgör Almogen af hwart hemman $\frac{1}{2}$ dels tunna spanmål.

Almogen, som, til följe af 3:die punkten i Contractet,
C
är

är förbunden at uti Krigstider förswara gräntsen, har i äldre tider 2. gångor årligen blifwit *exercerad* af sin egen och särskildte Capitain, (a) intil des Capitainen wid Compagniet *Hausen* under förra ofredstiden med Höga wederbörandes tilstånd åtagit sig at allena exercera både Almogen och Soldaterna. Likaledes har ock med denne exercering af sidst afledne Capitain WASSMAN blifwit fortfarit in til 1733, då framledne Herr Baron och Landshöfdingen BROOR RÅLAMB en fädan Almogens exercering til vidare förbudt, oacktat Almogen altid den samma sielf åstundat och påyrckat. Dock wore det denne widsträckt gräntse ort och norra delen af Österbotn icke til ringa säkerhet, om de enligt Mantals Längderne här befintelige ungefär 800. ynglingar, utom husbönderne, skulle i tid i stånd fåttas, at i all händelse kunna tiena til ortens förswar. Derigenom kunde äfwen undvikas, at i ofredstider hinföra och på denne aflägsne ort med stor bekostnad underhålla någon främmande och ständig milice, hwilken likwäl intet wore i stånd at göra synnerlig tjenst uti den här fallande ymniga snön; hälst den icke wore upöfwad at löpa på skidor, och skulle åtminstone sakna den behändighet och färdighet på skidor, som dock ortens barn almänt innehafwa. Utom dess kunde ock bondesönerne och drängarne til större delen, så snart bullret öfwergått, utan vidare bekostnad träda til deras hemmans arbete.

I medlertid är här nu för tiden intet det ringaste annat förswars wärck för ögonen, förutan berörde 150. Soldater med sin enda Officerare; hälst ock Slottet *Cajanaborg*, hwarom snart skal omtalas, är förstördt, som dessutom för sin belägenhet långt ned i landet, icke heller tienar til beträckning för denne ort.

(a) Se *förrutnede Probstens Cajani beskrifning.*

OM

OM CAJANA STAD.

§. 9.

Cajana Stad ligger i Paldamo Sockn 16. mil i Öster ifrån Uhleå, och ungefär 14. mil ifrån Ryska gräntsen, bredwid en brusande ström *Koivu Koski* kallad, som gör et fäseligit watufall (a) til Uhleå träsk.

Fästningen Cajanaborg har midt uti omrörde ström, samt något stycke ofwan om det starcka watufallet, uppå en liten med pålwerck omgifwen holme, blifwit anlagd af Konung CARL den IX. uppå CLEMENS ERICSSONS tillstyrkande wid år 1607. Sedermera har äldsta Riks-Rådet General Gouverneuren öfwer Finland, samt denne Kongl. Academiens första Cancellor Herr Grefwe PEHR BRAHE, at hwilken i Drottning CHRISTINÆ tid, besättnings rätten af Cajana Län, under namn af Friherrskap, wart updragen, med bygnaden uppå slottet fortfarit, samt (såsom uti *Suetbia munica* p. 35. förmåles) at med starcka murar, torn, rorsvallar, batterier, vedouter och spanska ryttare förwarat. År 1666. har Slottsbyggnaden hunnit til fullbordan.

Utrüningen på slottet kan ses uti Kyrckioherden Mag. MATTHESII *Disput. de Ostrobotnia*, hwarest äfwen om des förra tilstånd och stat förmåles.

Uti förra ofreden 1716, gjorde Ryssarne sig angelagne om at blifwa ägare af Fästningen; men Öfwerst-Lieutenant MEIRMAN stod fienden tappert emot i flera weckor, in til des han måst hela besättnings manskapet hade upofrat til ortens förswar; då han omsider accorderade sig fritt uttog, samt fästningens skades-löshet, at til des freden emellan Höga Öfwerheten å bägge sidor kunde träffas och erhållas. Men som i fördraget war efter wanligheten inryckt, at 7. tunnor krut, som efter öfwergången i krut Ma-

C2

gazines

gazinet ännu wore behåldne, skulle höra den segrande fienden til, och han emot dagtingandet fann för rådeligit, at använda samma krut til Slottets grundförstöring och ödeläggning: Så har ock händt, at Cajanaborg ur samma sin afka och grus intil närwarande dag aldrig gittat täncka, än mindre arbeta uppå någon sin vidare refning (b). Nu mera har Slottet efter hand få förfallit, at här allenast äro twänne rum, som ännu kunna nyttias; *1797*

Efter deras berättelse; som ännu lefwa, hafwa följande
 varit Hauptmänner eller Intendenter öfwer Slottet, hwilke
 tillika förestå Riks-Drotten Gref *BRAHES* friherikap: 1.
ZACHARIAS PAHLBOM 2. *JACOB TYSK*, 3. Majoren *SAMUEL*
LONG. Ibland de äldsta torde man ock få räkna en Ca-
 pitaine, benämd *ERICH PEDERSON*, om hwilken Landshöf-
 dingens *JOHAN MÅNSSON NILSPARRE* i bref dat. den 8.
 Octobr. 1624. til Konung *GUSTAF ADOLPH* förmäler, och
 finnes infördt i Disp. de Uloa part. I. pag. 28.

Commendanten hafwa varit 1. Majoren FORSSMAN, 2. Majoren CHRISTOPHER BILOV, 3. Majoren HENRICH GRÄ, 4. Lieutenanten N. SKRUF vice Commandant, 5. Majoren NILS SILFVERBAGGE. 6. Ryttmästaren JOHAN ZATLER, år 1716. vice Commandant. 7. Öfwerst-Lieutenanten MEIERMAN, som haft öfwer Commando samma år, 8. Majoren HENRICH VIANT, 9. Majoren SCHULTZ, 10. Capitain DIEDRICH TROLIN 11. och nuwarande Capitain CARL FROMHOLT von KÖHLER (c).

Uppå detta Slott har den namnkunniga Swenska histo-
rie Scribenten Prof. **MESSENIUS** i några års tid varit fängs-
lad.

År 1651. (d) har Staden af Riks Drotzen Gref *BRAHE* blifwit funderad. Den har ock med wackra privilegier blifwit försedd, hwilka dock til en stor del äro förkomne. Af de samma, hwilka Staden nu för tiden til godo niuter, och

och den i nylligare tider äro förunt, wil jag här korteligen införa innehållet: Enligt Konung CARL den XI:s Nådiga resolution dat. Kongsöhr den 20. April. 1681, är Staden befriad för all accis, contribution, och bakugns penningar, dock deremot förbunden at betala Tull-och Mantals penningar; och at hwar och en af Borgerskapet årligen utgör 30. dagswercken til Fästningens wid machthållande. Desutom är ock Borgerskapet förpliktat, at uti ofredlige tider tråda in i Fästningen, och förswara den samma, tillika med det manskap, som ålmogen dertil utgifwer. Hans Kongl. Maj:t har ock i samma nådige bref förunt Staden det $\frac{1}{4}$ Mantals skatte hemman til belittning, som framledne Riks Drotzen Gref *BRAHE* den bewiljadt. I kraft af Hans Kongl. Maj:ts Nådiga resolution dat. Stockholm d. 14. Martii 1685. uppå någre fråge punkter, som Landshöfdingen Herr *DIEDRICH WRANGEL*, i underdånighet ingifwit, är ock Staden förskont för den 33. $\frac{3}{4}$ Dal. Silfmits afgift, hwartil förmedelst 1680. års reduction Ladugårds ägorna, som Staden nyttiar til utrymme, blifwit efter Jordeboken taxerade. Til följe af samma Kongl. resolution är ock inwånarena i Cajana i Näder efterlätit Tull frihet på höö och wed. Uppå Magistratens underdåniga ansökning är Staden medelst Kongl. Maj:ts Nådiga rescript til Kongl. Commerce Collegium, af den 23. Januarii 1741. frikallad ifrån Spinhus afgiftens ärläggande. Igenom Nädig skrifwelse af den 6. Dec. 1748. til Högwälborne Herr Landshöfdingen och Riddaren af Kongl. Maj:ts Swårds Orden *GUST. ABR. PIPER*, har Hans Kongl. Maj:t täckts förunna Borgerskapet och dem som i Staden bosaste äro, at utan någon afgifts erläggande så tilwärecka bränwin af en tunna fäd, och samma bränwin under marcknads tiderna minuter och försälja. Uppå Cajana Stads wid 1746. års Riksdag *insinuerade* underdåniga beswär har Hans Kongl. Maj:t uti dess Nådiga resolution af

af den 6. August 1751. i Näder täckts förordna, at jäm-
wäl mindre åriga prästmän af 26 eller 27. års ålder måge
föreläs och antagas til Kyrckioherdar, wid detta ringa Pa-
storat.

Efter den ordning och rang, som på Riksdagarne med
Städer och deras Fullmächtige tages i acht, är denne den
105:te. Den har härtils icke warit i stånd at ensam ut-
skicka sin *deputerade* til Riksdagarne, utan efter wanlighe-
ten utväljer sig Riksdags fullmächtig tilhopa med någon
annan af de mindre Österbotniska Städer.

Staden är delad i 4. kvarter, hwilka dock icke alla
äro fullbygde. Här äro twänne längs efter Staden löpande-
och tre twärgator. Förr sistå ofredstiden blewo omkring
Staden af besättnings-manskapet spanske ryttare upreste,
hwilka dock til någon del redan förfallit. Här äro ock 2:ne
Tullar, den ena i Östra, och den andra i Wästra ändan
af Staden.

Nu för tiden finnes i denne Stad allenast 49. bebygda
gårdar, förutan någre tomter, som äro under byggnad. Hu-
sen äro alla af träd.

(a) Detta fallet är ungefär 4. samnar hägt, och så
brando, at det aldrig med båtar kunnat igenom faras. Der-
under finnes nejenægon, hwaraf man annorstädes i orten ei
sedt något mercke.

(b) Besee Biskopens Doctor RHYZELII Sveth, mu-
nit. pag. 35. leq.

(c) Denne underrättelsen angående Hauptmannerne och
Commendanterne, har Kyrckioherden Herr Magister JOHAN
FROSTERUS gunstigt mig meddelat.

(d) Detta bestyrckes af Probst, IOH. CAJANI bref af den
17. Octobr. 1692. til Biskopen GEZELIUS den yngre.

§. 10.

§. 10.

STraxt efter Stadens anläggning, blef ock här år 1652.
en Kyrckia upbyggd, som af Riks Drotzen Gref BRAHE
med en wacker Kyrckio-Skrud blifwit försedd. År 1712.
blef dock denne Kyrcka af et ströfwande Ryskt partie så til
dets skrud, som annan egendom så aldeles sköfjad och plund-
rad; at här allenast qwarblifwit i Kyrckiostocken 22. Dal.
Kamt och en gammal ten Kalck (a) Efter Slottets olycke-
liga öfwergång, har åter denne Kyrcka fallit Fienden til by-
te, samt blifwit aldeles i aska lagd. Sedermera är en wac-
ker Kors-Kyrcka af trä år 1734. i östra ändan af Staden på
det förra stället upbyggd, hwilken dock i brist af medel här-
tils ei hunnit til fulkomlig bygnad; dertil synes icke heller
framdeles något färdeles hopp. Dock skattar sig Försam-
lingen mångfalt lyckelig, i hänfende til den Kongl. gåfwa,
af 1200. Dal. Kamt, som Hennes Högt Saliga Maj: Drott-
ning ULRICA ELEONORA Allernädigst täkts denne Kyr-
cka förära. Med desse penningar äro en wacker förgylld Silf-
wer Kalck och pateen, samt kostbar Mässhaka upkiöpte,
hwilka til ewigt äminne prydas af Högtbemälte Drottning
Höga namn. Här äro 2:ne små klockor, af hwilka den stör-
re nyligen blef upkiöpt.

Församlingen förestås af Kyrckioherden ensam, som til-
lika bestrider Slotts-Predikants och Pedagogfysflan. Kyr-
ckioherdar hafwa härstädes warit följande. 1. THOMAS N.
2. JACOB PETRI TEUSCHOVIVS Uloensis, år 1648. Slotts Pre-
dikant, och 1654. Kyrckioherde. 3. JOHAN ANTILIUS, död 1704.
4. MAG. GABRIEL CAJANUS, Kyrckioherde 1704. Har år
1712. blifwit af det Ryska partie, som upbrant Kyrckan, il-
la särad, och kort derpå aflidit. 5. Efter freden har AN-
DERS HILDEEN ifrån 1721. föreståt denne Församlingen såsom
vice Pastor, intil dets han år 1726. för sina förseelser blif-
wit aflat. 6. MAG. ISAAC ROTHOVIVS ifrån 1727. til 1733,
då

då han blifwit transporterad til Eura Pastorat i Finland.
7. LARS HENR. BACKMAN har först warit Collega i Uhleå i 6. års tid, sedan ifrån 1734. Kyrckioherde härstädes til 1746; nu mera Probst och Kyrckioherde i Sotkamo. Den 8. och nuwarande är Mag. JOHAN FROSTERUS.

Ingen ordentelig Rådstuga är härstädes, utan för några år sedan upkiöptes med Stadsens allmänna medel til detta ändamål en tämmeligen wäl bygd gård i wästra ändan af Staden, hwarest nu för tiden det wackraste rum nyttias til Rådhus. Ifrån första foundation har Staden haft sin egen Magistrat: neml. 1. Borgmästare och 4. Rådmän, af hwilka lednare en hwar sit år förer *Præsidium* i *Accis* Rätten. Notariens sysla förättas af Borgmästaren. Magistratens under-betiening är här 1. Casser, 1. Fiscal, och 1. Stads-tjenare. Uti Stadsens sigill står Slottet i en brusande ström, och omkring läses desse orden: *Sigillum Civitatis Cajanaborg*: 1727. Följande hafwa warit Borgmästare 1. Häradshöfdingen JOHANNES CURNOWIUS, 2. Häradshöfdingen NICOLAUS PETRELIUS, 3. Capitain CHRISTIAN GISSELKORSS, 4. JOHANNES HOLST, 5. Krono-Befallningsmannen JOHANNES TAMMELANDER, 6. JOHAN JOHANSSON TAMMELANDER, 7. och nuwarande min K. Fader MATTHIAS CASTREEN.

År 1652. har ock här i Staden af bägge desse Cajana Socknar en Scholstuga med 2:ne kamrar blifwit upbygd, (b) hwilken Staden warit förbunden at hålla wid macht; (c) men 1712. har den af Ryssen blifwit upbränd, (d) och sedermera har ingen ordentelig Scholstuga här blifwit inrättad. Pädagogi hafwa här warit: 1. THOMAS HENRICK UHLANDER förordnad til Pädagogus 1654, affatt ifrån Prästa ämbete och lägenhet 1660. 2. ANDREAS SAMUELIS CAJANUS. 3. ANDREAS ANTILIUS. 4. SAMUEL PETRELIUS död 1704. 5. ANDREAS HILDEEN 1707. förordnad til Pädagogus, war derwid til 1714. 6. SIGEBR. CARLENIUS blef död förr

förr än han tilträdde syslan. 7. OLAUS JUNNELIUS har derjämte warit Nådärs Predikant härstädes (e). Pädagogus har tillföre haft i lön 30. Daler Silfwermynt, och Paldamo samt Sotkamo Socknars diekne penningar. (f) Nu för tiden niuter Pädagogus, hwilken (sålom redan ofwänföre är förmält) tillika är Kyrckioherde och Slotts Predikant, i lön allenast 90. Daler Silfwermynt och hälften af Sotkamo Sockns diekne penningar.

(d) Se Probstens ERIC CAJANI *visitations act* af den 24. Januarii 1713.

(b) Jämför det uti näst föregående §. citerade Probst. J. CAJANI bref til Biskop GEZELIUS, af den 17. Octobr. 1692.

(c) Herupå gifwes Landsbæfdingens LORENTS CREUTZ resolution af den 7. Februarii 1708, som jämwal finnes i *Consistorii Archiv* härstädes.

(d) Herom kan ses særut citerade Probst. ERIC CAJANI *visitations act*.

(e) Vid Pädagogernes upräcknande har jag följt Adjunkten PEITZII *manuscript* om Österbotniska Prästerskaps Slagt register, som nu finnes i *Consistorii Archiv*.

(f) Om den lön Pädagogus har tillföre haft åtniutit, særmler Probst. J. CAJANUS uti det særutnamnde bref til Biskop. GEZELIUS.

Jag wil allenast med några ord här emröra de hårda öden, hwaraf denne Stad tid efter annan ersarit swära känningar. Förutan det Staden, såsom ock det omkringliggende landet, hwarom uti 6. §. något är emrört, under de swära misswäxt åren på folck anseflig minskning haft, så at år 1697. här ei funnits flera, än 10. Inwanare; (a) har den

ock år 1712. af et partie Ryfka Kossaker, som ifrån *Kemi* *holm* oförset infallit, til en stor del jemte Kyrckan, hwarom förut är förmält, blifwit illa plundrad, och Scholan tillika med de bästa huus i Staden upbränd: då ock några Inwånare måst undergå en wäldsamlig död. Kort derefter år 1716. wid Slottets öfvergång blef ock Staden af fienden belägrad och aldeles i aska lagd. Inwånarena, som tagit sin tilflycht til Slottet, at enligen ordres förswara det samma, blefwo efter belägringen twärtemot betingandet dels til fånga tagne och bortförde, dels ock ihjäl slagne. Sedermera har ock denne Staden fått kännas wid de här i landet tätt på hwarandre infalne många misswäxt år, som förwällat, at många inwånare nödgats lämna sina gårdar, och flytta sig på landet. År 1742: då *Kemi-jemte* *Cajana* Compagniet låg här i Staden, grasserade rödfoten härstädes, och hädan ryckte mycket folck. 1743. under sidste Ryfka tiden, då i förstone om wintren några 100. man Kossaker, och sedan emot sommaren lika stort antal af Soldater woro här inqwarterade, utstod Staden åtskilliga beswärligheter så i ansende til skiutsfärder, som utskylder m. m.

(a) Detta bekräftes af Kyrckioh. JOH. ANTILII bref til Consistorium i Åbo af den 24, April 1697.

§. 12. *TRAKTATENS* 1697 100

EHuru Staden intil Ryfka belägringen varit bebodd af ungefär 100. Inwånare, af hwilka en del varit något förmögne; så har dock år 1725. här besunnits allenast 24. fattige, och merendels ifrån Ryfka fångenskapet hemkomne Inwånare. Ifrån sidstnämde årtal, har dock folcket förökt sig, såsom följande utdrag af 1753. års Mantals Längd utwisar, utom barn och dem, som för sin ålderdom m. m. ifrån Mantals Längderna äro utskutne.

Utdrag

Utdrag af 1753. års Mantals Längd.

Hus- bönd- der.	Matt- bönd- der.	Söner och Mågar	Döttr. och Söndr.	Drän- gar, m.	Pi- gor.	Suma
49	39	8	13	10	16	135

På det Stadens tiltagande på folck desto bättre måtte skönjas, vil jag här anföra en förteckning öfver födda och döda ifrån och med år 1733. til och med 1753.

Årtal	Födde		Döde		Summa	
	Man- køn.	Qvin- køn.	Man- køn.	Qvin- køn.	Födda	Döda.
Ifrån och med 1733						
til och med 1743	52	58	44	37	110	81
1744	5	3	2	2	8	4
1745	2	6	1	4	8	5
1746	2	4	1	5	6	6
1747	4	3	1	4	7	5
1748	4	4		4	8	4
1749	1	4	10	12	5	22
1750	11	3	3	6	14	9
1751	2	11	3	4	13	7
1752	4	5	1	6	9	7
1753	5	9	1	1	14	2
Summa.	92	110	67	85	202	152

§. 13.

NU fordrar ordningen, at man äfwen tiller beskaffenheten af Stadens närings sätt. Alt sedan förra ofredstiden har Staden intet kunnat uplifwas til den högd af sin wälmä-

wälmågo, hwarwid den dock kort för belägringen sig befunnit. Orsaken dertil hafwa warit de bittra öden, som den tidt och ofta erfärit.

De ganska få ifrån fångenskapet hemkomne Inwånare hafwa i långliga tider ingen handel idkat, icke heller något annat näringsfätt, för utan det de haft något litet åkerbruk, och at de med arbete hos bönderna förtient sig födan; sedan hafwa somlige förmedelst Krögerie eller Öls och Bränwijns säljande, i synnerhet under Marcknads och stämmings tiderne, börjat något at förkofra sig. I nyligare tider har ock en del af Stadens Inwånare begynt med tiä-rubrännande, hwartil Stadens widsträckt utmarck gifwit dem godt tillfälle. Tiäran förllas sedan längs Uhleå ån, om Sommaren med båtar ner til Uhleå, och försäljes der sammastädes til 12. å 15. Dal. Kint. tunnan.

I desse åren, då Ryska handeln igenom Höga Öfwerhetens högwise förordnande blifwit inskränckt til Cajana, hafwa några af Borgerskapet, dels med egna medel, dels ock med andras förlag, ophandlat af Ryska handlande några 100. Lispund Lin och garn, som de sedan til Torneå, Brahestad och Gamle Carleby nedförslat, och der försålt. Denne Höga Öfwerhetens hälfsamma inrättning med Ryska handeln, är nu för tiden det endaste medel, hwaraf denne näringslöse Stad, med trygghet wäntar sin förkofring. Wore äfwen önskeligit, det inga egennyttiga affichter ei heller framdeles skulle rubba en så gägnelig och wäl grundadt inrättning. Allmänheten har ock en mycket känbar fördel häraf, hälst Lurendrägerier härigenom til en stor del kunna hämmas, hwilka ånnors på denna gränse ort swärligen stode at förekommas.

Twänne marcknader hålles här årligen, den första om hösten Larmässlo tiden, som hölts tilföre Johannis tid, men blef igenom Kongl. Cammar Collegii bref til General

Majo-

Majoren och Lands-Höfdingen Herr Baron LORENTZ LLERCK, af den 11. Maj 1709. för Uhleå Borgerskapets och Allmogens större beqwämlighet flyttad til belagde tid. Andre marcknaden hålles om wintern Kyndermässlo tiden. Marcknaden, i synnerhet om wintern, är här anseelig; den besökes af Uhleå, Bräbestads, Gamle Carleby, NyCarleby, och understundom af Wasa och Christina-Borgerskap, som med sig föra Tobak, specierier m. m. så ock af den här i kringliggande Allmogen, och i synnerhet af Carelare och Sawolax boar, hwilka hitföra allehanda skinwaror, gräwerck, smör och talg, hampa, lin, m. m. En myckenhet af Ryska handlande, ifrån Repola, Pyhaniemi, Wuockiniemi, Ryska Kemi, Sordawilla Kargapol, och under tiden ifrån Archangel insinna sig ock wed marcknaderne härstädes med lin, hampa, garn, allehanda lärster, läder, stöflor, handskar, m. m. så ock med et slags lax och sill, som om wintern hitföres nästan färsk ifrån hwita hafwet (A). Dock hafwa marcknaderne för belägringen warit här långt anseeligare, då i synnerhet om wintern handlande ifrån Wiborg, Åbo, och de flästa Österbotniska Städer, samt ifrån åtskillige Ryska orter, med allehanda waror sig infunnit.

(A) För nästl. år 1753. bar Ryska tullen bestigit sig til 997. Dal. 26. öre S:mt Och Landt tullen, sedan betieningen blifwit afläst, 532. Dal. S:mt

S. 14. Hwad nytta och fördel deraf skulle tilflyta icke allenast detta Cajana län, utan ock i synnerhet Carelen och Sawolax, om denne Stad kunde ifrån sit stoft uphielpas, och til åtniutande befordras af de förmoner, som naturen den ännat, kan en och hwar snart finna. Det är nogsam bekant, huru Carelaren och Sawolaxboen nu för tiden på en 50. å 60. milars wäg, nödgas om wintern med stort besvär

fwär ömkostnad och tids spillan, förlå sina waror til nästa kiöp Stad, då Stads refan til Cajana wore långt dragligare och kortare, allenast de der hade affättning på sine waror ochinge alla förnödenheter. Inwånarna i detta widtbelägna Län hafwa fullan den förmån, at de kunna med trebördings båtar, som bära 10, 12. å 17. skeppunds wigt, under sommarmånaderna, igenom många häftiga forfar sin tiära och andra waror til Uhleå afföra; men det kan dock icke skie utan landtbrukets största wanhäfd, hälft öfwerbyggarena på en sådan Stadresa nödgas använda 2. å 3. weckors tid, och äro twungne, at göra flera sådane resor om sommarn, emedan de ei på en gång igenom desse torra strömmar kunna få fram alla sina waror.

Om alltså denna Stad på något sätt skal kunna uprättas det omkring liggande landet til märckelig hielp och stöd, så torde dertil ganska mycket bidraga; om en segel led emellan detta Län och Carelen, samt Sawolax skulle befordras. I brist af en sådan segelled förfäljes, (tör hända) allenast ifrån Pielisjärwi Sockn til Ryssland årligen 60. tunnor smör och 300.ispund Gäddor, som eljest skulle falla til Cajana. Huru mycket ifrån andre Carelske Socknar dylika waror til Ryssland oförmärckt kunna förnyttas, är häraf lätt at attaga. Carelen och Sawolax hade ock af denne farled en oskattbar fördel, hwilket deraf endast är at aftaga, at detta länet, såsom uti 4. §. är omrört, igenom en landtrygg är afskildt ifrån Carelen, och Sawolax; hwarföre Carelska och Sawolax bönderne, så framt de wilja besöka höstmarcknaden i Cajana, nödgas nu för tiden ifrån den ort, der båtleden slutes, med stort besvär öfwer Landtryggen släpa sina waror til nästa farwatnet på denne sidan, och sedan härstädes med frachtbåtar sig vidare framhielpa: då likwäl sielfwa naturen til en ren farled tycks gifwa en synnerlig anledning. På det

faken

faken måtte blifwa tydeligare, och at deraf må ses, på hwilka ställen en durchfart ifrån Sawolax Lands-Höfdingedom til detta Län lindrigast kunde öppnas, wil jag här meddela en kort beskrifning öfwer landtryggen; som skiljer Cajana län ifrån Carelen och Sawolax. Det ifrån Wiimanstrand igenom hela Sawolax och Carelen flytande wida Sawöträsk, eller Sion Saimen, med åtskilliga des grenar, sträcker sig med des högra gren igenom Pielisjärwi til Salmis by i Nurmis Capelgiärd, hwarest möter en liten åå Haapajoki kallad, som leder sitt watten på 2. nya mil up ifrån södra ändan af Maanselän suo eller kärret, hwarest watufkistet är wid gränsen af Sotkamo Sockn. På $\frac{1}{3}$ mihl när södra ändan af Maanselän suo, eller der som Haapajoki tager sin början, har en annan wattuådra, Maanselänjoki kallad, ifrån benämde kärr eller Maanselän suo, och des Nordwästra ända sitt utlopp, och löper på 1. milswäg igenom någre små träsk in uti Kiandojärwi uti neder Sotkamoby; derifrån sedan en ren båtled går igenom Kiando-och Nuasjärwi på 4. nya mil in under Cajanaborg. Skolandes omtalte Haapajoki, såsom ock Maanselänjoki in til desse tider under påstående wårflod och i wätare Somrar med 1. $\frac{1}{2}$ å 2. laster såd lastade trebördings båtar igenom faras kunnat, men i torrare tider kan swärligen en som twåbördings båt allestädes framkomma; hwilka åar utom des med deruti infalne wrak och flockar nu mera skola mycket stängde blifwit. Desse strömmar kunde dock utan synnerligt besvär uprättas, och wore äfwen giörligit, at upgräfwä en canal igenom omrörde kärr; hälft det som redan är anført, ei är öfwer $\frac{1}{4}$ mil långt. Des förutan skal ock på detta kärr upwälla en källa, som i synnerhet om wåren gifwer ifrån sig watten, så at små rännlar eller wattu ådrar derifrån skola rinna, eller formara den ena gren til Maanselänjoki, och den andra

dra til Haapajoki. Skulle konsten här något underflödja naturen, så wore en så högt angelägen sak snart wunnen.

Den wänstra armen eller gren af förenämde wida Sawoträx eller flöden Saimen sträcker sig igenom Cuopio- och Idenfalmi Socknar, och ändas wid Wieremänpå, under Wieremänby på 2. $\frac{1}{2}$ mil uti Wäst-nordwäst på denne eller Österbotniska sidan om Idenfalmi Kyrckia, och wid gränsten emellan Idenfalmi och Saresmäki byn i Paldamo Sockn. Til nämde Wieremänpå löper en smal åa, kallad Wieremänjoki, som faller på 1. $\frac{1}{2}$ mils wäg ifrån Salahminjärfwi; denne åa kan til 1. mil i flod watten med lastade trebördings båtar igenom faras, men i torrare tider allenast med toma twåbördingsbåtar. Den öfrige tredje delen eller $\frac{1}{2}$ milen af denne Wieremänjoki, som eljest kallas Murrenusjoki, blifwer ifrån Kyhjenkoski allt mer smal och grundare, samt för några branta steniga forssar aldrig warit navigabel. Ifrån omtalte Salahminjärfwi, som hålles för 4. å 6. famnar diupt, och $\frac{1}{2}$ mil långt, börjas landswägen, den på 1. mils wäg intil Hellemönjärfwi består mest af torr marck och höglänt sandhed; dock skall en liten bäck til $\frac{1}{2}$ mil krok förbi denne sandhed rinna ifrån Hellemön-til Salahminjärfwi. Hellemönjärfwi säges wara ungefär 3. å 4. famnar diupt, och $\frac{1}{2}$ mil långt, som widtager en måssa af $\frac{1}{10}$ mils längd wid Rahajärfwi, som likaledes för 3. å 4. famnar diupt upgiswes. Til Rahajärfwi infaller en liten bäck, som leder sitt watten, först på $\frac{1}{8}$ dels mils wäg igenom en måsa ifrån Maanselänlämpi, och vidare på $\frac{1}{10}$ mil, ifrån Haapafuomåsan eller kärret hwarest wattuskiftet är, $\frac{1}{5}$ mil på andra sidan om Saresmäkibyn. Detta kärret eller Landtryggen är allenast 3. musqvett skått långt, och med dess ymniga källs ådrar, gör redan en början til de, dels åt Idenfalmi sidan, dels ock åt Paldamo och Uhleå träsk, ned flytande bäckar och watuådrar. Ifrån wästra sidan af

denne

denne Haapafuo rimner en liten bäck allenast uti wär-och höstflod på $\frac{1}{5}$ dels mil igenom några måsar, til et litet och in emot 2. famnar diupt träsk Saarijärfwi, nordost ifrån Saresmäki byn. Ifrån detta träsk utfaller en dels smal och grund, dels åter bredare och något diupare, samt stenig och strider bäck, på 1. $\frac{1}{2}$ mil til Wuolijoki; igenom hwilken åa på $\frac{1}{4}$ mil lastbåtarne til Käkilax wiken, och Uhleå träsk altid kunna utkomma.

Til förrutnämde gren af flöden Saimen faller än en något diup och bred åa, Matkusjoki kallad, wid Salmis byn $\frac{1}{4}$ dels mil i söder om Idenfalmi Kyrckan, i nord nordost ifrån Cajana Län; hwilken åa på 1. mil leder sitt watten ifrån Sängajärfwi träsk, der de resande med lastade trebördings båtar altid skola kunna framkomma. Til detta Sängajärfwi löper åter en smalare åa Sängajärfwenjoki kallad, igenom några små skogs träsk, ängar och måsar, på 1. mils wäg ifrån twänne in wed hwär andra belägne, och tilsamman $\frac{1}{8}$ dels mil långa så kallade Wenäjänjärfwi träsk. Denne Sängajärfwenjoki kan de flästa årsens tider allenast med twåbördings båtar up- och ned faras. Til desse Wenäjänjärfwi träsk stöter en ännu smalare, och allenast i flodwatten höst och wär med twå bördings båtar någorlunda resbar bäck, som jämte twenne små steniga forssar, genom måsar, och dels torrare platser, på $\frac{1}{2}$ mil faller ifrån Sukenajärfwi, hwilket är ungefär af 6 famnars diuplek, och $\frac{1}{2}$ mils längd. Detta Sukena-järfwi leder sitt watten genom en liten bäck, ungefär på $\frac{1}{2}$ mil, hwarest äfven en liten forss förekommer, ifrån Pyöryänjärfwi, som är wid pals 1. famn diupt, och $\frac{1}{4}$ mil långt, och til hälften lyder under Sawolax och Cajana Län. Til Pyöryänjärfwi faller en liten med Skog bewuxen watuådra, igenom Ahveroisens etälå fuomåsan, på $\frac{1}{2}$ mil, ifrån et litet, eller til 3 musqvett skått långt, men 3 a

E

4 fam-

4. samnar diupt träsk, Ahveroisen Lampi kallat, der Ahveroisen maanselkä suo, eller Landsryggen vidtager. Denne Landtryggen är eljest lågländt, men likväl på detta stället, emellan Ahveroisen Lampi och Yli wuottojärwi $\frac{1}{2}$ mil öfver. Här ifrån faller vattnet ei allenast i sydväst uti ofta-nämde Ahveroisen Lampi åt Idensalmi sidan; utan ock i Nord-öst åt Paldamo uti Yli-wuottojärwi, som har 2 a 3 samnars diupt vatn, och är $\frac{1}{2}$ mil långt. Derifrån rinner en smal bäck, som för detta kunnat uti vår- och höst floden med båt nedfaras, men är nu för tiden med widbuskar öfwer-wuxen, på $\frac{1}{2}$ mil in uti Alavuottojärwi, som jämväl är $\frac{1}{2}$ mil långt, och 1 a 2 samnar diupt; derutur sedan Wuottojoki på $\frac{1}{2}$ mils väg, måst igenom ångar och måsack-tige orter, samt efter fyra små steniga forssar, som allenast uti flod vattn höst och vår kunna med två-bördings-båtar igenom-faras, flyter ned uti Wuottolax wiken och Uhleå träsk. (4)

Af det som således anført är, kan liusligen skönias, at en farled emellan Savolaxska Höfdingedömmet och detta län, skulle igenom någondera af desse ställen möjeligen kunna inrättas. Jag lämnar til Höga wederbörandes och andras mögnare och nogare underökande och skärskådande, hwilken dera af desse leder kunde lindrigast öppnas och up-ränsas. Dock torde farleden emellan Carelen och Sotkamo Sockn förefalla aldri minst kostsam och beswärlig; hwilken derjemte torde vara nödwändigast, och borde aldri först befordras. Skulle arbetet delas Inbyggarena emellan under en kunnig hands anförande, så hade de den minsta wänning deraf. Sedan kunde efter hand endera af dessa nyssnämde farleder ifrån Idensalmi eller Sawolax til Uh-leå träsk upränsas.

I medlertid, innan detta wärckställes, wore wäl, om Inbyggarena på desse trackter blefwo wahne, at betiena sig af sådane näfwer båtar, som Herr Candidaten *And.*

Chy-

Chydenius beskriwit i sin gradual disputation under Herr Präsidis insende, och dem de i Norra America boende med så synnerlig fördel nyttia wid dylika ställen, som desse omtalte; och på ån wärre, och hwilka så lätt kunna bäras öfwer land.

Det wore äfwen görlogit, efter det mig blifwit berättat, at ifrån Carelen igenom Sotkamo til Cajana inrätta en Landswäg; hwar af icke allenast Cajana Stad, utan ock Carelen hade en stor nytta och förmån. Då skulle Carelaren til Cajana höstmarcknaden derigenom kunna införa sin boskap, hwar på han dock nu för tiden har ingen eller ringa affättning; detta är som wäller, at boskaps skötseln är nu för tiden snart sagt aldeles i wanhäfd hos Carelaren.

Det förnämsta medel, hwarigenom denne Stad kunde uphielpas, tyckes wara, om den unnades nederlags frihet i Uhleå; eller at Cajana borgerskap sige betiena sig af Uhleå Stads hamn, at derifrån med sine egne fartyg eller iagter affegla til Stockholm. Uhleå skulle derigenom intet komma at lida, emedan den utom dess hade tilräckeligit land under sig. Men så länge denne Stad nödgas sakna en så-dan fördel, så lærer den näppeligen hinna til någon särdeles wälmågo; hälft winsten för de waror, som den til Uhleå handiande skulle affätta, torde wara ganska ringa. Härigenom skulle äfwen årskillige medel faste ifrån andre Städer, hwareft de för de handlandes myckenhet, hwareken sige inrymme eller fåge sin utkomst, läckas at sätta sig neder här i Staden.

Ehuru handtwärck och handa flögder äro de grunder, hwar på en Stads tilwäxande sig stödier; så hafwa dock så nödwändiga inrättningar härtil i denna Staden saknats. Bor-de fördenskul här sådane inrättningar, flögder och närings medel anläggas, som skulle passa sig med dess naturliga skick och beskaffenhet. Ibland sådane inrättningar härstädes skulle *Tobaks Fabriquer* ei synas otienlig; hälft och Tobaks plan-teringar

teringar redan allenast på någre års tid i Carelen så lyckats, at de, utom sitt eget behof, kunna föryttra något til Ryfska Carelen, hwarom Herr Candidaten *Aurenus* i dess under Herr Präses utgifne disput: *om det som bar i acht tagas vid en Stads anläggning*, p. 17. förmält. Förutan det Tobaks bladen ifrån Carelen kunde upköpas, så har man ei heller orsak at twifla, at ju den til denne Staden tillydande marcken til sådane plantagier wore tienlig, allenast de af en nödig ans och wettskap understöddes. *Potastekinderie* kunde ock här med största fördel i ansende til den ymnga skogen inrättas; likaledes wore här til *Glasbruks* anläggande god lägenhet. Då skulle landet hafva en anseelig winst för sina skogar. Til *Linneväfuerier* wore här äfwen tilfälle, emedan icke allenast ifrån Carelen och Sawolax något lin och hampa hit infaller, utan ocken anseelig myckenhet dylika waror jemte garn ifrån Ryssland. *Färgerier* och *Tryckerier* wore här så nyttige, som nödwändige. Icke allenast ifrån detta län, utan ock ifrån Carelen och Sawolax, skulle allehanda tyger, walmar, och lärster at undergå färgning och tryckning m. m. hit förändas; hälft qwinfolcken i synnerhet, numera icke kunna umbära sådan granlåt, utan betala årligen til Ryssen en myckenhet penningar, befinnerligen för tryck lärster, hwilka dock äro af slätt godhet. *Garverier* och *Sämskemakerier* skulle och Staden icke til ringa tilwäxt här kunna anläggas. Dertil skulle ifrån det omkring liggande Landet allehanda hudar hit infalla; Renhudar och andra råskin kunde äfwen ifrån Kufamo Lappmarck upköpas. Til Garfweriers befrämjande bidroge förnämligast, om någon Mästare eller Gefäll ifrån Ryssland kunde hit inlockas; hwilket nogsamteraf kan slutas, at Ryssarna för så billigt wärde härstädes kunna föryttra sitt läder, juchter och stöflor. Då skulle man förmoda, at Ryssen ei hade så stor affättning på sitt läder m. m. på marcknaden härstädes, som han dock

nu för

nu för tiden har. Om desse, jemte andra nyttiga inrättningar och handasögder här skulle winna burkap, så skulle man ei såfångt förwänta, at denne Staden kunde ifrån sin uselhet snart uplifwas.

Jag har här korteligen sökt at fullfölja, hwad mig ålegat, och budit til at utstaka sådane medel, som skulle tyckas lända til Stadens uphielpande i framtiden. Jag lämnar nu under Höga wederbörandes ompröfwande, om icke denne Stad borde och kunde förhielpas til desse förmåner, och slike omtalte inrättningar här anläggas; hälft ock både Cronan och det almänna härigenom en märckelig bättnad och fördel skulle tilfalla.

(a) Om de uti de gamla Grækska och latinska bisporier så namnkunnige Argonauter, hvilka röfvade bort det gyldene skinnat ifrån Colchis, togo vägen tillbaka igenom åtskilliga floder i Ryssland til Ladoga sjön; så ned i sinus Linnicus; vidare längs efter finska skargården til Uhleå, och så up för Uhleå elf förbi der Cajana nu ligger til Hvita hafvet: ytterlizare förbi Norrige, stora Britannien o. s. v. genom sundet vid Gibraltar in i Medellandska hafvet, och anteligen hem til Grækeland, som Herr Prof. OLOF RUDBECK uti dess *Atlant*: T: 1 p: 665, och sölj. Söker vidlyfteligen bevisa, och på Tab. 2 af de til samma verch hörande Tabeller står utprickat, lämnar man i sitt värde.

OM PALDAMO SOCKN.

§. 15.

Paldamo Sockn är belägen 10 mil i Öster ifrån Uhleå, och gränslar åt Öster til Ryssland, åt Väster til Uhleå och Sijakajoki Socnar

Socknar, åt Söder til Idenfalmi, åt Norr til Kufamo eller Kemi Lappmarck, åt Nordost til Sorkamo, åt Nord-nordväst til Pudas järwi Sockn. I äldre tider, då Sorkamo äfwen hört härunder, har Socknen blifwit kallad *Cajana Sockn*. I gamla handlingar och skrifter kallas den ock *Onlujärwi*-eller *Ubleåträsk Sockn*, twifwels utan derutaf, at en stor del af Socknen ligger wid benämde träsk. (a) Men sedan Sorkamo blifwit skild härifrån, har Socknen blifwit kallad Paldamo. Den tyckes hafva fått sit namn af *Paldaniemi*, hwarest Kyrkiobyn är belägen. Det är troligt, at åter Paldaniemi har sit namn af finska ordet *Palder*, som betyder på swenska bredd, hwartil ortens belägenhet gifwer anledning; ty Paldaniemi är yttersta bredden och udden af det fasta landet, eller den halfön, som af Wuocki-kerälä - Hyrynsalmi - Ristijärwi - och en trackt af Uhleå träsk på norra, och af Lendua - Ondojarwi - Sorkamo - Nuasjarwi - och Rehjänselkä träskan på södra sidan är omgifwen. (b)

Socknen är ungefär 26. mil lång eller efter Inbyggarenas räkning 40. gamla mil, och ungefär 8. nya mil bred. Nu för tiden räknas här 389. bebodde, och 35. obebodde hemman - eller röketal, som innefatta 73. $\frac{2}{3}$ bebodde, och 1. obebodt mantal.

(a) Se *Probleten Cajani manuscript*.

(b) Angående PALDAMO namnets *etymologie*, håller Herr Professoren och Bibliothecarien SCARIN fere, icke vara oliket tänkt, om man söker den igen i de kostbare foder och skinnkläder, som dei Norr botn boende gamle FINNAR betiänte sig utaf, nu vid sin Guds tjenst, åter en annan tid antingen til egne sina förnödenheter, eller at de dem öfverlåtö til andra Nationers tjenst, som dem med mycken begärlighet förkrefwo, och dyrt inlöste. Desse foder-verck nämnas hos *Adamum Bremensem* PALDONES

DONES och hos *Hemoldum* FALDONES på gammal Göthska *ÞEYR* / *ÞEYR* och *ÞEYR*. Angående hvilken klädedrägt, forbemälte Bremiske Canicken harmas öfver sine landsmän, att de *vestem marturinam* de SAAMIA (SABMIA) *anbelarint quasi ad summam beatitudinem*. Med slikt kostbar *ÞEYR* eller *ÞEYR* har i Biarmalands tempel JOMALA guden i fordom timma varit öfver skygder; och om kämpe *Alpin* berättar OLF TRYGVESSONS saga, at han fatt på stolen ombodd med en dyreste pell, med mera. Att sådana bräm och tåcln äro hos ois ännu gängse, vitna orden brudpell och listpel (bårflåde:) hvilka vid samme åter äro i församlingen ifrån urminnes tider vordne conserverade. Om PELL och PALDONES rächna sina ahnor ifrån latinska orden *pallium* och *pellis*, eller det som snarast är at seja: både Götska och Latinska ordet äro at et och samma moderisprak härstemmande, gör oss vid detta tiltälle likä mycket. Det underrättar oss *Horatius* quod *stragulis & togis pelliceis villosis tenatus Romanus olim usus sit, modo quo pellita & peltigeragensi Getica & Amazonia alio nomine neque insigniri meruit.*

§. 16.

Paldamo och Sorkamo Socknar hafwa i äldre tider, såsom en Lappmarck hört under Limmingo församling, men under Konung ERIC den XIV:s tid hafwa de blifwit söndrade ifrån Limmingo och uprättat för sig sielfwa et särskilt Pastorat; då den första Kyrckan blifwit upbyggd på Manmansfalo. Men sedan Socknarne blifwit af Ryssen plundrade och ödelagde, och Kyrckan tillika upbränd, samt deras första Kyrckioherde i hiäl slagen, hafwa de åter blifwit sammanfogade med Limmingo. Under Konung CARL den IX:s tid, då landet med nybyggare blifwit förökt, hafwa desse

desse Socknar andra gången ifrån Limmingo Pastorat blifwit afskilde, och bekommit sin egen Kyrckioherde, (4) och sedan folcket något mer tiltagit, har Sotkamo år 1647. ifrån Paldamo blifwit afsondrad.

Phuru widsträckt denne Socknar, som af näst foregående Socknar ses; så är här dock allenast en kyrcka; som är belägen i Paldamoby ungefär $\frac{1}{2}$ mil i öster ifrån det stället, hwarest kyrckan tilförene stadt. Med bygnaden på denne kyrcka börjades år 1726. den 24. Maj; som ock samma år fulländades. Kyrckan är af trä i kors bygd; uti tornet hänga 2. ne sköna och wäl liudande kläckor, hwilckas liud dock til en del borttages, dels af det de hänga owanligt lågt, dels ock af kyrckan, som förqwäfwer liudet. Änskönt desse kläckors belägenhet är så obeqwäm, så höras de dock i lungt wäder på 1. ny mils wäg. Den större kläckan är guten i Stockholm år 1685, och väger 4. Skeppund och 8. lispund; den mindre är guten i Lybeck år 1622, och är af $1\frac{1}{2}$ Skeppunds wigt. Då den förra kyrckan år 1716. blef af Ryssen upbränd, hafwa desse kläckor i jorden warit nedgräfné, och derigenom undsluppit at falla fienden till byte, oachtadt han anwänt all möda til deras opspandande och efterletande.

Församlingen förestås härstädes af Kyrckioherden och tre Capellaner, hwilcka alla bo wid moderkyrkan. Hwar Präst refer fyra gångor ärligen omkring socknen, och förättar Guds tiensten jemte andra prästerliga fysslor på 30. a 32. förhör-eller så kallade ginger-ställen. Förutandets Präster, på 3. weckors-på öfre-, och 2. weckors tid på nedre trackten af socknen, dageligen fysselfattes med ständigt arbete, så göra ock de eländige wägarne refan mycket beswärlig. Hwart gingerlag är 4. 6. a 8. gamla mil ifrån hwarannan belägit; hwilcken wäg Prästen om wintern, på flera ställen, der inga Renar brukas, nödgas fara med skidor, hälft här

starne

starne uti en så diup snö omöjeligen kunna framkomma, och wägarne gemenligen äro oup körde. Om sommaren nödgas åter Prästen, åtminstone til halfwa wägen på öfre trackten, gå til fots flera mils wäg om dagen, och det merendels öfwer sancka kärr och morasser. I ansende til desse, och flera andra beswärligheter, som Prästerne härstädes äro underkastade, skulle ei synas obilligt, om af Höga wederbörande alla de fördelar, som äfwen Lappska Prästerne til godo niuta, skulle dem förunnas; hälft deras ständiga arbete, och många, samt alt för beswärlige resor intet i någor mätto eftergifwa, om ei öfwergå Lappska Prästernas.

Almogen i denne sockn, äfwen som på många andra orter, är til en stor del kallsinig i sin Guds dyrckan, och kan på den korta tiden, som Prästen wistas på et och hwart ställe, ei så tilräckeligen i sina Christendoms stycken upöfwas, och dels framsteg noga utrönas; hälft de utom des många på en gång Prästen äliggande fysslor, sådant på de sista ställen förhindra. Om höst och wår måste i synnerhet öfre trackten wara utan Präst in emot två månader, för det då infallande menföret. De längst up i landet 15. a 18. nya mil ifrån moder Kyrckan afstågne inbyggare kunna ei heller flera än högst två gångor om året, Larssmåss-och Kynderssmåss tiden, besöka moderkyrkan. Desse olägenheter kunde dock förebyggas, och åhörarena bättre i Christendomen öfwas, om et eller flere Capell någorstädes i Socknen skulle inrättas, hwartil Socknens af-länga belägenhet ei skulle synas otienlig. Öfwerbyggarena i denne Sockn hafwa ock redan wid förra Riksdagen underdånigst ansökt, at så inrätta et Capell i Suomusalmi och Kiandobylag; hwilket dock ännu härtills ei hunnit til någon wärckställighet för de hinder, som häremot legat i wägen. Den namnkunniga Probsten JOH. CAJANUS har ibland andra sina goda förattningar äfwen benämde Capells anläggande

F.

ätänckt,

ätänckt, och dertil utfedt lägligast Karhula; mantals Kro-
nd hemman i Wuockiby til Capellans bol, hwar in wid
Capellet ei heller olägligen byggas kunde. Dock skulle
härtil icke tyckas kunna utfes någon tientligare belägen-
het, än omtörde ställe i kiandoby; som ligger ungefär 12-
nya mil ifrån moderkyrkan. Denne Capell byggnad
wore för desse öfwerbyggare högst nödig och nyttig, så för
deras förkofring i Christendomen, som ock för deras stö-
re beqwämlighet; hwarföre wore önskeligt, at de ei länge
en slik förmån skulle sakna.

Kyrckioherdar wid denne församling, hafwa warit föl-
jande: 1:o OLAUS RAHICAINEN, som warit Kyrckioherde då
Församlingen första gången ifrån Limmingå Pastorat warit
föndrad; och Kyrkan stadt på Manamansolo; han skal
blifwit ihjällslagen af et ströfwande Ryskt partie i Muhos,
dit han med sin hushåld flydt för fienden. Det hålles före
hafwa händt samma tid, som Ryssen upbränt Limmingo Kyr-
ka, hwilket af någre utfattes på år 1590, men af andre
äter på 1582. (b): Sedan församlingen andra gången
ifrån Limmingo blifwit skild: 2. GEORGIUS NYLAND kom
härifrån til Pyhäjoki 1612. 3. BENEDECTUS PETRÆUS har af
Församlingen blifwit hatad och förföljd, och derföre öfwer-
gifwit Pastoratet 1614. 4. SIMON ERICI FROSTERUS son til
ERICUS HENRICI FROSTERUS Stamfader för FROSTERNE, (hwilken
warit född i Lojo Sockn och Packala hemman i Nyland; och först
blifwit Capellan i Calajoki och sedan Pastor i Carlön) (c) har
warit Pastor härstädes ifrån den 19. Julii 1616. til 1620. Under
den tiden har han ock warit Rector Scholæ i Uhleå, hwareft han
federmera blifwit Kyrckioherde 5. MANSVETUS JACOBI Ijoensis
suspenderad 1623. 6. MATTHIAS BJÖRNEBURGENSIS död 1644.
7. SAMUEL THOMÆ Päst. Carloënsis filius död 1651. 8. Probst.
JOHAN MATTHIÆ ANTILIUS Saloënsis Sacellan härstädes 1644.
Pastor 1651. 9. Probsten JOHANNES ANDRÆ CAJANUS son
til

til Riksdrotzen Gref BRAHES Fogde öfwer Cajana Län AND.
CAJANUS (hwilken war af Adelig Slägt hemma ifrån Kyrck-
slätts Sockn, och kallades förr *Gyllen bjerta*,) är född ungefär
år 1624, och på sitt 24. ålders år af Biskopen ISAAC RO-
THOVIVS ordinerad til Capellan härstädes; aflonnade år 1703.
Omdes swära och långliga tienste-år kan ses et bref til Consti-
torium härstädes af den 9. April 1698. der han sålunda om sig
betygar: Jag beder, at icke allenast mina långliga swära tienster
måtte Höggunligt anses, som redo i 50. år här i försam-
lingen med mödo uti stor farlighet af Muscoviter och o-
gudachtige åhörare tient hafwer; utan och Präpositi äm-
bete här i Cajana, Salo, Brahestad och Sijkajoki, samt
i Carelen och Sawolax i Wiborgs Sticht med största be-
swär i 36. år utståt hafwer m. m. Bemålte Probst har
ibland annat förmått och befordrat det i 8. §. omtör-
de kneckte contractet och andre förmåner för Länet.
Igenom hans besörjande har ock den här ännu wanlige
gränse freden under förra ofreds tiden emellan detta Lä-
nets dertil betullmäcktigade Prästmän och wissa af allmo-
gen på denne sidan, samt wissa gränse Ryssar på Ryska
allmogens wägnar, blifwit inrättad. Denna gränsefred
har sedan blifwit ei mindre af Glorwördigst i äminnel-
se Konung CARL den XII, än Czar PETTER fast stäld
och oryggelig hållen, undantagandes, at, sedan Tullbetie-
ningen i Cajana wid Kyndersmåssö marcknaden 1712. con-
fiscerat et ansenligt partie wallmar af Ryssarne, hafwa Ryska
Kossakerne om wären derefter igenom Carelen infallit, och
samma confiscation revangerat, hwarom i följande vidare skal
omtalas. I synnerhet står samma Probsts nit wid truldoms och
andre hedniska styggelsers afskaffande uti dessa Församlingar
ei til fullo at berömmas; hwilket äfwen klarligen kan skön-
jas af dess visitations act hållen år 1696. 10. Probsten E-

JOHAN MATTHIÆ ANTILIUS

RICUS CAJANUS, Son til den sidstnämde, har alloredan i Fadrens lifstid efter Hans Kongl. Maj:ts Nådiga tillstånd blifwit förordnad til Probst och Kyrckioherde sedan han förut i 25. års tid varit Capellan härstädes. År 1715. har han af Ryssen blifwit tagen til fånga på Cajana Slätt, och förd til Åbo, hwarest han efter swära med märckelig tålmod utståndna bedröfwelser och illa handterande efter fredsslutet saligen affomnade. 11. ABRAHAM JACOB FROSTERUS Mäg til den nyssnämde, och son til Probsten och Kyrckioherden i Uhleå, JACOB FROSTERUS, (hwars fader war den ofwanförmälte Kyrck. SIMON FROSTERUS, har varit förut Sacellan i Uhleå, sedan Kyrckioherde i denne Sockn ifrån 1720. til 1726, då han lämnade detta timmeliga. 12. Probsten Mag. SIMON FORSTRÖM först Rector i Uhleå, sedan år 1727. Kyrckioherde härstädes in til 1740. då han efter en långlig sjukdom igenom döden afgick. 13. ANDREAS CAJANUS tilförene Conrector i Uhleå sedan 1743. Kyrckioherde härstädes, död 1747. 14. Mag. ERIC MUNSILIUS war först Sacellan i Uhleå, och sedan tilträdde detta Pastorat år 1749. afsonnade 1751. Nu för tiden är Pastoratet ledigt.

Capellaner härstädes hafwa varit: 1. MANSVETUS JACOB Stamfader för Fellmännen; har bode i Melalachtiby. 2. MATTHIAS TAMMELIN. 3. GABRIEL CHRISTIERNI LIMINGIUS, Capellan härstädes 1627. sedermera Capellan i Kemi. 4. SAMUEL THOMÆ. 5. JOHAN MATTHIÆ ANTILIUS sedermera Probst och Kyrckioherde härstädes. 6. BARTHOLDUS KORKALAINEN en bondefon ifrån Sijkajoki Sockn och Mangilaby, sedermera Pastor i Idenfalmi. 7. JOHANNES AND. CAJANUS sedan Probst och Kyrckioherde härstädes. 8. JOHAN SAMUELIS PALDANIUS. 9. PETRUS PETRI PROCHÆUS Pastoris Kälviensis filius. 10. ERIC. FORTELIUS, 11. ABE. FALANDER, seder-

MOTA

mera Kyrckioherde i Calajoki. 12. ERICUS JOHANNIS CAJANUS; sedan Probst och Kyrckioherde härstädes. 13. JOHANNES PETRI PROCHÆUS 1694. 14. AND. JEREMIAE CAJANUS, (Fader til den stora Daniel Cajanus) ordinerad 1694. och sedermera affatt ifrån sin fysla. 15. SAMUEL NICOLAI PETRELIUS, erhållit fullmact kort för sin död 1703. 16. ERICUS ERICI CAJANUS, död i Åbo 1716. under Rycka öfwerwäldetiden. 17. JOH. BRAX, tilförene Collega i Uhleå, Capellan härstädes år 1713., har kort för sin död erhållit fullmact på Carlö Pastorat. 18. CASPAR. GROEN, Pyhäjokiensis förordnad til Capellan 1704, sedermera Pastor i Sotkamo. 19. JOHAN ERIC CAJANUS, död 1741. 20. ERICUS JOH. BRAX, sedan Capellan i Uhleå. 21. JACOB ABRAHAMI FROSTERUS, nu för tiden Capellan i Uhleå. 22. ISAAC ERIC SINIUS död 1747. Nuwarande Capellaner äro: vice Pastor SIMON APPELGRÉN, MICHAEL FORSBERG, och Mag. ISAAC FORTELIUS.

(a) Besefstämmande Probst. CAJANI manuscript; och Kyrckioherden Mag. MATTHESII dipt. de Ostrobotnia p. 21. hwarest afwen alla Kyrckor, som intis närvarande tid ståde i Paldamo, upptecknade 2ro.

(b) Jemför dipt. de Uloa part. I. pag. 21.

(c) Se herom Adjunct. Peitzii manuscript om Österb. Prästerkapets Släkt register.

§. 17. Jordmänen i denne ort är långt swagare, än wid Siökandten och i Södra delen af Österbotn. Svart-mylla är här mycket sällsynt; sand och mojord med lös grund, så ock giäs-eller pöslera merendels blandad med någon fin sand utgöra nästan de allmänaste jordmäner. Sandjord med någorlunda stadig grund, anses här för den bästa jordart.

Åkerbruk

Akerbruket har icke ännu hunnit till någon wederbörn sig högd; men kunde dock på denne, skönt långt till nord belägne ort, bringas mycket högre; så framt en inritad o- wana wid åkrens hafvande, och lust för swediande med me- ra, kunde uttoras. Inwånarena härstädes hafwa så länge födt sig med swediande, til des skogarne merendels utödde blifwit, då de warit nödfakade at något stå sig på åker- bruk; deras utfäde i åker har nästan til mannaminne be- stått allenast uti liter korn. Misswäxt infaller här ganika ofta, som förorsakas ei allenast i sandjord af som- mar torckan, enär långwarig torecka infaller; innan brädden hinne räcka marcken eller någorlunda upwäxa til halm, och i lerachtiga jordmåner af mycken wäta; utan ock i synnerhet af tidigt inbrytande nattfrost; som förderfwar sadeswäxten; förr än den hinne til mognad. För en sådan nattfrost är ei mer den öfre, än nedre kanten af Sock- nen besriad; och emedan den, såsom igenom erfarenheten nogsam är bekant, har sin uprinnelse af mäsar och kärr samt med käls ådror upfylde pareker och sumpar; så äro de närmast til sådane ställen belägne åkrar den sam- ma mäst underkastade, som i synnerhet uti Kuckoila och Wencheitto byar på nedre kanten af Socknen. Deremot kunna de wid det stora och wida träsket belägna torra och öppna åkrar ei så snart af kolden eller nattfrosten skadas; och ju längre skogen på alla sidor af rödiens omkring åkrarne, desto säkrare är man för frosten jämwäl på sumpige och lågt lig- gande orter. Nu mera har erfarenheten giordten och hwar myc- ket angelägen, at, om möjligt är, flytta sin åker och Böhl- stad ifrån fröstöme til torrare och mera frostfria orter, hwarunder de fattigare hemmans åboer med nödiga fri- hets-är bögwederhörigen understödde blifwa. De allmän- naste misswäxter uti denne ort förorsakas af de tid efter- annan här infallande kalla somrar; då hwarcken sades- eller

andre

andre växter, såsom humla, lin, hampam. m. ei heller på de bäst belägne åkrar, kunna hinna til mognad, innan någon starck natt- köld uti Augusto eller början af September infaller, och växten en dödande skada tilskyndar. Slike synnerligen kalle Somrar haf- wa inom 20. års forlopp infallit 1731 och 1737. Rågbrädden wil ock härstädes nog ofta, hälft på ler-åkrar, under snön afgå och förswinna, då djup snö om hösten nedfaller, innan jorden til- frusit; eller ock när marcken om hösten mycket tilfryser, innan någon snö fallit, hwaraf trälen blifwer tiockare, ro- ten på brädden icke til ringa skada. Dylikt händer ock, när snön om wintren affmälter ifrån brädd-åken och derpå följande starck köld förorsakar is på brädden.

Åkrarna här på orten äro fördelte i fyra delar, hwil- ket är oumgängeligt, i ansende til denne magra jordmån, som intet tal at årligen befås. Bör altså åken, hwarifrån rågen om hösten affkuren är, den påföljande sommaren lig- ga i träde, och kan först nästa året derefter til korn-wäxt brukas, samt derpå följande sommaren åter med råg befås. Med en sådan hwila kan en wäl giödd och omlagad åker i bättre år kasta ifrån sig 6, 8, 10. å 12:te ja ock under- stundom til 15:de kornet efter råg-utfädet, och 4, 6. å 10:de och ganfka sällan 12:te kornet efter korn-utfädet. Doch har en landtman i Urala by år 1742. utfädt 1 kappå råg, och deraf inbärgat 1 hel tunna; hwilket anses för synnerligt här i orten. Sielfwa sänings sättet bidrager och mycket dertil, at jordmänen härstädes kan förädlas til någon af- kastning. Igenom påliteliga rön har man funnit, at en rät- teligen giödd och wäl beredd åker af 14000. quadrat alnar får ei tätare befås, än högst med 1. tunna korn, eller $\frac{1}{2}$ tunna råg. Åken måste ock hwar gång gödas under kor- net, hwarpå en sådan åker utan vidare giödande til råg- lädet en gång nyttias kan.

Gudsen samlas här af ladugården, och tilökes med so- por

por halm och allehanda affkrap, som kastas i gödningshopen at brinna och förrutna med den öfriga gödseln. Någre Stånds personer bruka ock at förmera gödseln förmedelst granris huggande på ladugården och under boskapen; hwilket efterdömmen man äfwen önskade af gemene man blifwa efterfölgt, sedan han märckt, hwad nytta en sådan gödning åstadkommer, i synnerhet i desse lerblandade åkrar. Gödningen utköres här på åkren om hösten, och det som om wintren samlas, med sista föret om wären; dock pläga några försigtige hushållare föra gödseln ut om wären näst för sänings tiden, och den samma straxt derpå nedplöja.

Til at bereda åkren brukas här allmänt en twägrenig plog, på Finska *sahrat* eller *aura*, somuti Mag. *Pazeli* *disput.* eller *anmärckningar om eng och åkerksätsel* i Österbotten finnes beskrefwen och afritad; til åkreus harfwande brukas en träharf. Med åkreus tilredande förfares här såsom jordarten på et och hwart ställe det tyckes fordra.

Korn-utfädden förrättas merendels ifrån den 19 tilden 29. Maji uti sand-åkrar, och ifrån den 26. Maji til den 7. Junii efter gamla stylen uti ler-åkrar, och ibland något sednare; men rågen utfås gemenligen öfwer alt i åkrarne wid Augusti månads början. Dock blifwa swediorne befädde redan wid begynnelsen af Julii månad.

Skiörde-tiden infaller här efter det som sommar wärman warit större eller mindre, och på sänings tiden en tienlig wäderlek fölgt. Man får dock sällan börja med inbärgningen in medio Augusti, utan ofta fiorton dagar eller tre veckor senare. År 1742. slutade min K. Fader Korn-skiörden först dagen förr Michelsmässan eller den 9. October efter Nya Stylen, då likwäl samma korn ännu war oskadt af kiöld, men war dock näppeligen half moget. Hos gammalt folck är än i minne, at Kornet likwäl kunnat innom

sin veckor ifrån säningsdagen fullmoget inbärgas; hwilket i synnerhet skal händt år 1697. på flera ställen här i landet. 1752. har ock korn-utfädden innom två månader i då warande warma och tienliga wäderlek kommit til rätt mognad. Uti kallare somrar hinner korn-utfädden på fyra månader intet til någon mogenhet. Säden skäres, bindes, torckas och bärgas på lika sätt, som i omrörde Mag. *PAZELII Disput. pag. 56. och 15. S.* finnes utfört. Efter tre och ibland två dygns riande aftröskas säden, då den warit någorlunda torr wid införandet i rian. Med uttröskningen går merendels ut til allhelgona-tiden och på swedie länderne långt längre; för öfwerbyggarena ligga ock spanmåls skylarne understundom hela året i skogen orörde. Åkren giärdas med wanligt *giärdelse*, som i Finland och annorstädes i Österbotten.

Utom *Råg* och *Korn* fås här ock af någre ganska litet *vår Huete* jämte *ärter*, hwilka dock så långt i norr intet wilja synnerligen trifwas. *Hamp-frö* utfås här allenast til egit behof; med *Lin* växten har ock för några år sedan blifwit början giord, som dock härtills knappast lönt mödan. *Rosue-frö* utfås merendels i swidie land och något litet i ny åker. *Humle-gårdar* äro här sällsynte, dock förmodar man, at de hädanefter lära blifwa allmännare. *Kål* jemte någre andre *allmänna krydgårds växter* brukas här ännu allenast af Ståndspersoner.

De almännaste och handgripeligaste *ofeder*, som wunnit häfd *vid åkerbruket* här i orten, äro i synnerhet följande: Det är ett allmänt bruk, hwarom redan något är anfördt, at Landtman med första snön om hösten utkörer ei allenast sin årsgamla gödning, utan ock den som då kastas ur såhuset, på trädes-åkren eller det åkerstycket, som den sommarens warit under råg utfädden, och först andra året derefter kommer at med korn befås. Giödnungen lämnas

lass om lass at ligga öfwer wintern til nästa sommaren, då den änteligen utbredes och ner-plöjes, sedan både köld och watn, til en del ock solen, all must deraf affört. Der näst är ock det et stort och nästan allmänt förfende, at med utfädet om wären skyndas, innan åkrarne hinna rätt torckas, eller at sänings tiden ei passas efter ägornas läge och beskaffenhet då för tiden; hwaraf händes, at sådes-kornet uti en så wätoch kall jord dels förqwäwes, och hindras wäxten at skiuta up; dels blir ock brådden, då den änteligen långsamt upkommer, mycket klen, och ogräset rager öfwer handen. Detta sker, fuller i den affigt, som i misswäxt åren har sin grund, at en tidigare besädd åker kan tidigare och innan frost-nätter infalla, hinna til någon mognad; men i sielfwa wercket tillskyndar Landtmannen sig dymedelt en årlig misswäxt. Utom dess befär Landmannen här i orten sina Korn-åkrar mycket tätt, hwarefter axen blifwa ganska små, och en så tät wäxt genast faller til marcken, samt kan sedermera intet så lätt resa sig up igen af blåswäder. Widare kan ock räknas för fel i åkerbruket, at ehuru här finnes en sådan tillräckelig kärr-jord på många ställen, som jemte lera kunde med nytta användas til sand åkrars förbättrande, ock äfwen öfwerflödige granskogar allestädes äro at tilgå til at nyttjas til dessa swaga ler åkrars i ständ fättande och giödande; så wil Landtmannen likwäl här ännu ei mycket weta af annan giödning dertil, än den som efter boskapen samlas, hwilken således, som redan förmält är, icke heller rätteligen skiötes, oachtadt det wär högt berömlige och om landets upkomst nitiske Landshöfdinge General Majoren och Riddaren Högwälborne Herr G. A. PIPER flere alfwarsamma befallningar så deruti, som i många andranyttiga hus-hållnings mål, utgifvit. Dikande äsidofättes här äfwen af Landtman, och änskönt somlige dika sina åkrar, så hafwa

de

de dock det rätta diknings sättet sig ei bekant; ganska få landtmän hafwa sina åkrar i tegar delte. En märckelig ofed wid åker bruket spörjes ock deruti, at rågen fås på åkrarne alt för nära til gärdes-gården, hwaraf förorsakas, at, enär ymnig snö om wintren samlas och til hopa yris i stora drifwor wid gärdes-gården, och ligger sedan oafsmäldt-långt in på wären, blifwer brådden derunder förlegad, ja ofta på 3/4 samnar ifrån gärdes-gården aftwägar och aldeles afgår; som af förenämde orsak ofelbart härrör; häft watnet följachteligen stadnar länggre tid på berörde ställen. Härtill kommer ock, at åker-renarne äro för höge, ei heller med wederbörlige diken förledde. De ställen som ligga närmast til sådane gärdes-gårdar, der snödrifwor gärna plåga lägga sig, kunde anten lämnas til wår-säde eller gräswäxt, och dike, som afförde watnet, upgrawas emellan det och råg åker-stycket.

Öfwerbyggarena i denne Sochn bruka öfwer alt swedie, som dock i denne magre jordmän mer tid och arbete fordrar, och långt mindre af sig kastar, än på andre orter i fetare jord; dock förhåller sig askastningen härstädes ganska mycket efter wäderleken. En bonde uti Salmis by, har för 9. år sedan utfädd i swedie allenast 8. capper råg och inbärgat deraf 15. tunnor. En annan bonde i Suoli-järfwi by, har år 1737. utfädd 3. capper råg, hwaraf han upskurit 1000 band eller åtminstone 10. tunnor. Likaledes har samma bonde förledne sommars utfädd 3. capper och bärgat deraf lika mycket eller 10. tunnor. En sådan askastning är dock sällsynt här städes. Til swedjeland utses här backar och höglänte ställen, gemenligen med tall-och granskog öfwerwuxne. Uppå den skog, som man ärnar til swedie hugg, är här öfwer alt wanligt, at om hösten rothugga (på finska *Cassaroita*) eller afhugga den spåda skogen, som består af buskar och telningar;

G 2

om

Om wären derefter nedhugges den gröfre skogen, och fört året derefter första gången afbrännes; följande året, sedan de efter första branden lämnade trån och stockar i wissa högar blifwit hop samlade; (som på finska kallas *rävis*), antändes de ytterligare och afbrännes. Deruppå fås marcken med råg och på wanligt sätt mylles. Sedan den växten är afbärgad, kan samma marck intet besås något annat år, utan måste såsom aldeles utmärglad och i grund bortskämd, utan något hopp at någonsin mera kunna hjelpas til sit första fruchtbara tilstånd, under fåå fot lämnas. At här något orda om den fördel eller skada, som swedlandet har med sig synes onödigt; hälft detta ämnet nog syffelsatt wära hushållare.

§. 18.

Angarne härstädes äro mycket swaga och mindre indrächtige i proportion emot åkrarne. Inbyggarena nödgas derföre lämpa åkerbruket efter ängen; så at de icke få upbruka mer åker, än de i ansende til ängen kunna wid macht hålla. Höslaget uppå desse ängar består til större delen af gröfre och finare starr, samt fräken och räfsvarf (*Equiseti species*) på finska *karva kortet*, jämte andre gröfre höslag. Wäpling är mycket fällsynt; hårdwalls hö finnes endast på de uti lunda lämnade sand och ler åkrar; hwilcke allenast wäxa i några års tid. Mås ängarne, som egentligen här förekomma, blifwa efter hand mer och mer maslupne, och i synnerhet när en wåt höst infaller, af watnet aldeles öfverwämmas; som sedan tilfryser och afbränner gräs roten, hwaruppå en sådan äng på flera år intet tager någon gräswäxt. Likaledes blifwa de wid träsken belägna starr-ängar, af det ymniga wårflod-watnet, som wissa år i 4. och understundom 6. weckor

kor ligger qwar öfwer samma ängar, efter hand förtärde och afkölgde; hwaraf händt, at på många ställen, hwareft förr 50. å 60 år sedan ansenliga starr-ängar warit, der står nu för tiden watnet 3. å 4. alnar diupt, sedan det afkölgt ängen. De i synnerhet wid Uhleå-träsk belägna starr-ängar j. mte de fruchtbaste åkrar undergå årligen samma öde. Sådant kan dock icke på något sätt förebyggas, såframt ei igenom Höga Öfwerhetens handhafwande Uhleå-åmynningen eller (*kosken niska*) som är det enda utlopp, hwarigenom watnet härifrån utfaller, kunde uprensas och diupare göras. Då skulle ei allenast det af diupa snön hwarje wår här förorsakade och äfwen i detta wida Uhleå träsk til 3. å 4. alnar perpendiculairt högt upfligande myckna flod-watn hafwa bättre utlopp och på kortare tid utflyta, utan ock det dessutom här ständade myckna watnet, som de flästa årens tider står lika högt med måsarne och andre låglänte orter, något närmare aftrappas. Häraf hade orten at wänta den nytta och förmån, at måsta delen af de på flera mil sig sträckande onyttige måsar och moraser kunde fruchtbare göras, och icke allenast til äng, utan ock på många ställen til åker upbrukas. Härigenom skulle ock denne ort i det stånd bringas, at den, äfwen som andre orter, kunde nära sig endast af åker och äng-skötsel. Inga lador brukas här på ängar, utan höet förwaras i stackar.

§. 19.

EHuru denne ort haft godt förråd på stora och widsträckt *ko-gar*, så bestyrcker dock erfarenheten, det landet allaredan känner en märckelig saknad härpå genom den framgångne hushållningen med en så dyrbar naturers gåfwa. Skogen utödes här förnämligast genom swedjande och tiäruhrännande. Det förra idkas af öfwerbyggarena til något öfwerflöd; så at man på öfre kanten af

Soch-

Socknen ser skogarne tämmeligen förstörde, dels af swedian, dels ock af skogs-eldar, som ofta igenom swedjebrukares wårdslöshet sluppit lös och giordt skada på några mihlar i kring. Det senare eller tiärubrännande idkas af Inbyggarna på nedre trackten af Socknen. I desse förflutne åren, då tiäran wäl lönt mödan, hafwa skogarne blifwit så aldeles uthuggne, at inwånarena derstädes innan kort lära wara nödsakade, at ei allenast öfwergifwa tiärubrännandet, utan ock sakna nödig skog til timmer och bränsle, dereft icke tiäru-brännandet i tid inkränckes, och dertil allenast nyttjas rötter och til annat behof mindre dugelige trån, då likwäl nu för tiden den gröfsta furu-skogen utan åtskilnad katas til tiäruwed, och måste stupa för yxan. Skatorne af de nedhuggne trån lämnas i skogen, utan at de til bränsle eller annat behof skulle nyttias och samlas. Ifrån nedre kanten af denne Sochn äro i desse näst förflutne tider åtminstone 3000. tunnor tiära årligen utskleppade. Igenom tiärubrännandet försummas åkerbruket här alt för mycket, hwilket i ansende til det för-ra anses af mästa delen allenast som et mellan-arbete och skötes af det odugligaste folcket på hemmanen, i synnerhet under den tiden karlarne och det bästa arbets folcket om wären och långt på sommaren äro sysselsatte wid tiärudalen och med tiärans nedförslande til Uhleå.

I ansende til det oförsvarliga skogs ödande, som på margfalligt sätt här utöfwas, skulle tyckas, det skogarnes delning wore härstädes så mycket nödigare, som at derigenom icke allenast wissa allmänningar kunde för framtiden affkilde och befredade blifwa; utan ock de förmögna-re och folckrikare hemman betagas, at med öfwerflödigt tiärubrännerie och swedjande förfördela sina fattigare gran-nar, samt skogarne för dem utöda; af hwilken här all-mänt irritade bedröfweliga ofed erfarenheten lämnat otwif-veläcktiga wedermålen.

De

De här allmänt växande trä-slagen äro: Tall, Gran, Björck, Rönn, En, Ahl, Wide, Alp; men mindre allmän-na äro Hägg, Salg, Try (som allenast växer på en holme i kiando track) swarta och röda Winbårs-samt törne bu-fkar, Frangula, Kalfbär, Betula nana, och Myrica.

§. 20.

Boskapen härstädes är af lika storlek som på andre orter i Finland. Inga oxar brukas här til körflor eller åker-bruket, utan allenast hästar, som äro af mindre slag, men derjemte trefna och synnerligen starcke. Fårslaget är ock af lika storlek och art, som annorstädes i Österbotn; inga Tyska eller Spaniska får finnes här. Utom andra allmänna boskapslag underhålles äfwen gatter uti nå-gra bylag. Afkastningen af boskaps skötseln består uti något smör, talg och hudar, hwilka waror af Landtman förtytres dels på Cajana marknaden, dels nedföres de ock til Uhleå. I nedre delen af Sochnen göres wäl någon ost, dock ei mer, än til egit behof.

Af någon synnerlig boskap siuka wet man här intet, utan en och annan gång, då boskaps pesten öfwer hela Österbotn grasserat. Biörn tilfogar här nästan årligen gan-ska stor skada på boskapen, i synnerhet i skogs bygderne; hwarföre äfwen i någre bylag wallhjon måste hållas, änskönt det ei kan ske samfält af någre hemman eller något bylag; hälft de äro långt ifrån hwar andra belägne. Biörn kommer ofta om nat-ten på åkren och understundom i fähuset om sommaren, och faller flera creatur, innan folcket kan upwakna och hinna til hielp. Hästarne måste ock ofta stupa för honom; ja nå-grehemman blifwa ibland aldeles utblottade på hästar, så at de om hösten intet hafwa någon enda öfrig. Til at förekom-ma den stora skadan, som de lida af desse skade diur, haf-wa någre bylag öfwerens kommit, at förskaffa sig trum-mor

trummor; på det de med starkt trumlande först om våren, och sedan tid efter annan om sommaren, måtte igenomgå de skogs trackter, hwarest deras hästar och annan boskap pläga gå i bet, och således förjaga björnen. Ehuru detta o- diur på det lättet intet kan aldeles bortjagas, så tros det dock deraf blifwa så sårkraftigt, at det ei den sommaren vågar sig at hålla til, samt göra någon skada på de orter, hwarest det tidt och ofta hördt trumman. Märckwärdigt är, at, skönt björnen uti den öfriga delen af Socknen tillfogar skada, så skall han, efter gemene mans berättelse, dock aldrig wisa sig på Paldamo byns mulbete och utmarck. Gammalt folck föregifwa til orsak, at björn efter deras förfäders sägen i urminnes tider skolat ofta wist och uppehållit sig innom denne utmarck äfwen som annorstädes, men sedermera skal en Lappe gått omkring det til denne byn hörande mulbetet, och förmedelt sina konster och widskeddelfer förjagat den samma. Man lämnar denne berättelsen derhän; egentliga orsaken dertil tyckes wara den, at denne byn är något tätare bebodd, än andre byar, och at landet, såsom uti 15. §. är anfördt, på twenne sidor är omgifwit med watn, så at det på det bredaste stället ei är bredare, än något öfwer en ny mil, hwart björnen icke gärna fördriffr innästla sig.

Uti Kiando byn, som ligger närmast til kusamo, underhålles ock tama Renar, hwilcka af bönderna derstädes, som hwar för sig äga mer eller mindre af dem, nytjas om wintren uti den der warande ymniga snön wid körflor; med Renar hemköra de sit hö, och den otröskade fäden ifrån swedieländerne, med dem göra de ock sina resor til Stad och stämning m. m. När dessa renar om wintern skola betas, hålles en af de äldsta renarne, som har en klocka om halsen, fasttiedrad på sådant ställe i skogen, der renmåsa är til fångs; då de öfriga renarne hålla sig när

när in til den samma, utan at de på något sätt skulle för- ikingras. Om våren utsläppes alla Renar, då de sedan med första bar marck kalfwa i skogen, samt aldeles ifrån hwarandra förskingras. Wid Augusti månads slut, då deras stimmings tid infaller, skäcka de sig åter uti en hop. Sedan fångas de om hösten med första snön på detta sätt: Man tager fast en ren som är bäst tam, och hänger på dess hals den bekanta Ren-klockan; sedan ledes den til en til detta ändamål i skogen upfatt gård eller stängsel, (på finska *poronpelto*), dit de andre Renarne äro den samma följachte. Innom detta stängsel blifwa de öfriga Renarne sedan utan swärighet fasttagne. Bönderne nödgas ofta använda 14. dagar och understundom längre tid til dessa sina renars upsökande och fångande; hälft de om sommaren blifwa tämmeligen skygge, under det de en och annan gång wistas i hop med wil renar. När renarne äro 3. års gamle, wänjes de at draga, anten de äro kor eller oxar. Hwart hemma, som äger tama renar, kan om hösten slagta 8. å 10. stycken; af en god ren-oxe kan fås til 3. lispund kött och 2. lispund talg.

§. 21.

Iagt och *Fogelfänge* är ett ibland de förnämsta landman- nens närings sätt här i orten. Skogsfogel, som Tiä- der, Orrar, Snörpor och Hierpar fångas här mest med snaror och snäckor eller fällar, i synnerhet om hösten uti Augusti och Septemb. månader. Gränse-allmogen fångar äfwen fogeln under dese leke tid om våren på leke-stäl- len, samt under trändet det något tidigare blifwit burt. Af större slags foglar brukar bonden at rimsalta och wä- dertorcka en del, som han sedan bespar til sin resekost; desse torckade fogel bröst (som kallas på finska *Linnantähti*) äro mindre bekanta i Finland och Sverige, och

tilredes allenast i Lappmarcken, och några Socknar i Österbotn. I allmänhet klagas här öfwer fogelns årliga aftagande, som til en del tyckes härröra deraf, at skogarne blifwit ut-ödde, och foglarna äfwen (för hända) för den ymniga röken, som upstiger så ifrån swedieländerne, som ock ifrån skogs eldarne, nödgas taga sin undanflycht annorstäds; det är ock genom erfarenheten bekant, at fogel-ungarne, som intet äro i stånd at rädda sig, måste nog ofta sätta lifwet til uti den starka röken. *Sjöföglar* wankas här ganska litet; *Suanor*, *Gäsf* och några slags *Änder* tilhålla om wären i några floder, bäckar och smala sund; hwarest *Suanor* och *änder* fångas merendels med saxar, som äro upgilrade bredewid bredden af watten; de andre slags foglar fångas mäst med skiutande: Dock är fångtet mindre fördelachtigt.

Ikornskiutes här gemenligen ifrån medio Oktobris och öfwer hela wintern af hwar man, som äger en stålboğa och en eller twänne gode ikorn-hundar: En karl, som skiuter ikornar, brukar altid med sig en poike, som på finska kallas *Kolckamies*, hwars fysla är, at noga gifwa ackt hwarest kolfwen eller pilen nedfaller; och den sedan bringa til skytten. Wid godt fänge och med goda hundar kan en karl skiuta til 10 à 15. och flera ikornar om dagen. Flygande ikornar äro här mer sällsynte; de äro nästan af lika storlek, som de andre. Med sina wingars tilhielp kunna de bättre, än andre ikornar kasta sig ifrån det ena trädet til det andra; dock kunna de intet flyga ända rätt fram. De äro rådande öfwer andre ikornar och fördrifwa dem ifrån sina boen, hwilka de sedan intaga och bebo; emedan de intet äro wane at bygga sig nästen. Sin föda taga de mäst af ahlknoppar och förtära äfwen wissa slags löfblad, jemte hårdt bröd m. m. De ligga öfwer dagarne uti sina boen, och först wid kl. 7. om

qwäl-

qwällen komma de fram, och söka sin föda in til klockan 4. à 5. om morgonen, då de åter krypa in uti sina nästen.

Härmeliner fångas med hundar, hwilka upwädra dem under gran och andre trä rötter, och dem sedan upgräfwa. Dock kunna härmelinerne efter en wät höst intet dölja sig under trä rötterna, utan måste hålla sig fram. Utom dels fångas de ock med fällor.

Räfsar fångas med saxar, kakor, samt med de til den ändan gjorde bräder (på finska *Käpylaudat*). *Harar* fångas här dels med fällor, dels ock med snaror. *Mårdar*, *Loar* och *Filfrassar* äro här sällsynte. *Uttar* fångas uti några åar, dock icke til någon myckenhet.

Willa renar skåcka sig altid i stora hopar om wintren, då de på deras spår ofta med snaror af rep fångas; men i synnerhet fälles de i starckt owäder lättare med byssa; då en karl, som står under wädet kan fälla flera af hopen, utan at de andre låta sig af skottet särdeles skrämmas, så länge de intet så wäder af kratet och skytten, eller ock få se honom. Ren-jagten förfättes här dock wanligast och med största fördel om wären med sidsta föret, när snöskaran här skid-karlen och dess hundar, men fäller ren. När ren blifwit någon tid af jägaren efterfatt, nödgas den utmattad twärstada för honom, sedan dess ben af skaran blifwit särade, och senorne på bakkbenen blifwit af hundarne fargade och sönderslitne. Köttet är dock mindre smakligt af en så starckt jagad ren. Under det renarne jagas, söka de til at ifrån skogarne och der diupare snö är, utkomma på stacka isar och fälten, der de intet hafwa swårt at rädda sig. *Älgar* blifwa ibland wid denne gränts, på lika sätt som renar uti diup snö, upjagade och nedfalte.

Biörnar blifwa om hösten med första snön på det nogaste uti deras hiden efterlökte, och der sedan emot wären, då snöskaran här skid-karlen och dess hund, men

H 2

intet

intet björn; med spjut nedfötte; eller som björn slipper undan på flychten, blir den på dess spår af hundar uppsökt och efterjagad, samt anten med böffa eller båga och spjut nedfäldt; hwarwid den dock en och annan gång får tillfälle at illa skada och sarga jägarna, när de intet äro försedde med goda hundar, eller och eliest oförsigtigt gå til wäga. *Wargar* wilja wäl nog ofta inåstla sig härstädes, men utrotas gemenligen på en gång med godt skid-före om wäran, då snöskaran ei bär någon warg. *Skinwaror*, i synnerhet gräs wärck, försäljes merendels hemligen til Ryssarne, hwilka i desse förflutne åren betalt dem nog dyrt; en del af skinwaror försäljes ock på *Cajana* marcknaden.

S. 122.

Fiskeriet är ock et allmänt närings medel här i orten, och i synnerhet under misswäxt åren jämte fogel och mjölk det mästa folkets endaste lifs-uppehälle. Wissa öfwerbyggare förtära sällan något bröd med deras färsk fisk, icke heller bruka de något salt deruti. Fiskeriet härstädes är icke öfweralt lika dräcktigt. Uti nägre bygdar kan hwart hemman ärligen försälja några lisp, torra geddor, och några tunnor salt fisk, dels muickor, dels önklik; andre deremot äga mindre och dels ingen tilgång på fisk, utan äro nödsakade at köpa af andra til sit eget behof.

Geddfisker fortsättes wid första islofnigen om wäran med nät och ryssior uti wikar, bäckar och å-mynningar, under leke-tiden; geddan tages ock med luster, då den upstiger til grunda wass-stränder at leka. Dess utan fångas den ock med krokare ute på diupet, så wäl uti insjöar, som ock i öppna träsk. *Abbor*, *Mört*, *Braxen* och *Id* fångas ock om wäran med ryssior och nät på de ställen, de pläga at sitta sin leke-tid. Om wäran straxt efter islofnigen utfäntes äfwen i några träsk *Lek* krokare med stor nytta

nytta, då den rinfäntas och torckas; den fångas ock eliest om wintern alt ifrån kynders mällo-tiden med ryssior under isen. Straxt efter wår fisket utrustas sommarnoten emot *Giös*, *Sik* och annan små fisk. Midt på sommaren utredes äfwen nät ut på diupet för de omförmälte fiskslag, som likwäl på så ställen och allenast wissa tider löna modan. Höst noten, som göres långt större än sommar noten, eller til 100. 120. å 130. samnar lång omkring, och 2. å 2½ samn diup, utredes wid September månads slut, och fortfares med notdragningen efter den så kallade *Muiku* til dess ifarna lägga sig. Detta muickufånga är det fördelacktigaste, och kan med en not om höstetiden fås til 10. 12. å 14. tunnor, som dels infäntas, dels lägges den ock ränfad och ofaltad under tyngd uti sådane til detta ändamål gjord tunnor, som ei hålla något wärn; hwarigenom den kan förwaras til kökfsk nästan färsk öfwer hela wintern, sedan den en gång wäl tillfrusit. Den uti *Uhleå* träsk befintlige muickan är långt smärre och magrare, än den som fångas uti *Kiando* träsket; ehuru detta sistnämnda träsk är mycket mindre. Uti *Seltonoikia* forssen och derunder i strömmen, så ock uti *Pyhänanjoki*, öfwer och under *Aittokåski* uti *Keäläby*, samt uti *Suolijerwi* strömmar finnes fulla *pärlor*; men mest af mindre slag, och til så ringa quantitet, at *pärlefiskeriet* derstädes intet lönar modan.

S. 23.
I Bland sjöarne är *Uhleå* träsk i denne sockn. namnkunnigast. Ifrån kafen niska eller der *Uhleå* elf. tager sin början är detta träsk i en nät linea til *Manamansalo* stranden 1½ mil; samma holme eller ö består af 1½ mil i längden, och ¾ mil i bredden, och berättas innehålla innom denne rymd 27. insjöar; uti nägre af dem finnes *Rudor*, hwilka annorlades här i landet äro ofynlige. Ifrån denne holme sträcker

ker sig benämnde träsk 2 $\frac{1}{2}$ mil i bredden til Jalanga joki eller Letnola hemman i Jalanga by. Widare går träsket 4. mil upåt til Kiehiman joensu och der belägne Sopala hemman. Utom dess sträcker sig ock detta Uhleå träsk ifrån redan nämnde manamansalo 3 $\frac{1}{2}$ mil åt Cajana, då Cajana ån widtager 2 $\frac{1}{2}$ mil när til Cajana Stad och Slott. Förutan Manamansalo holmen, som är bebodd, ligga här ock åtskillige andre små holmar, dels med furu- och gran-dels ock med löffkog öfwerwuxne, som ei litet bidraga til dess behageliga utsicht. Uti detta träsket finnes följande fiskslag: Gädda, Abbor, Mört, Sik, Muicku, Nors, Laka, Giös, Braxen, Id, Ähl och Lax, som dock är mycket fällsynt och derjemte af mindre slag. Ehuru detta träsk efter gammalt folks sägen skal fordom warit mycket fiskrikt, så har dock fisken få här som annorstädes nu mera aftagit. Kiandojerfwi är ock ett utaf de största träsken härstädes; det är 4 $\frac{1}{2}$ mil långt och $\frac{1}{2}$ mil bredt; der ligga ock många dels större, dels ock mindre holmar. I fordna tider har i synnerhet muicku fångat warit i detta träsk ganska fördelachtigt; då afwen bönder ifrån Uhleå Sockn idkas sit fiske-fänge härstädes, under den tiden desse stränder än warit obebodde. Suolijerfwi är märckeligit för dess många holmar, som räknas til 25. stycken, oansedt detta träsk är allenast $\frac{1}{2}$ mil långt och bredt; här är ock en holme inwigt til begrafning platz. Neliängäjerfwi, som är $\frac{1}{2}$ mil långt och bredt, är bekant för Siömalmen, som der i långliga tider blifwit upgräfwen. Man kunde ytterligare här anföra antalet af de här besintelige många insöar och strömmar, samt utwisa deras widd, hwart de sträcka sig, och huru de til sin fiskrikhet m. m. äro beskaffade, samt huruledes en ked af träsk med åar och strömmar, hwilcka sammanbinda hwarandra, tager sin början wid Ryfska gränsen, eller

eller wid Landtryggen, (hwarigenom denne Sockn skils ifrån Rysland) och igenomskiär Socken, samt änteligen utfaller til Uhleå träsk bredewid förutnämnde Kiehimanjoensu: (hwilcken led så wäl Ryssarne, sedan de dragit sina båtar öfwer nyssnämnde Landtrygg, som ock denne Sockns inwånare färdas med båt, änskönt de somligstädes förbi de swåraste forssarne nödgas draga båtarna öfwer land) Men som mina omständigheter intet tillåta mig at härutinnan wara widlyftigare; så nödgas jag det alt nu förbigå. En och annan liten öfwer wäxt insjö finnes här, på hwilken ärligen bärgas höö. At någon annan insjö här utbreckt wet man icke, förutan den en bonde i Mieslaxby för 6 å 8. år sedan afstappat, hwaraf han fäddt et godt och ymnigt hööslag. Sådant kunde med flere höglänte insöar här i orten med största nytta wärckställas,

Uti de här besintelige många forssar wore wäl på flesta ställen tillfälle at inrätta miöl-och såg qwarnar; men emedan hemmanen äro långt ifrån hwarannan belägne, så kunna sådana miölqwarnar intet med fördel nyttjas; hwarföre nu för tiden et eller och flera hemman tillsammans hafwa sina små sqwalt qwarnar i bäckar, som allenast mala med höst-och wårflod. Hwad åter sågqwarnar beträffar, så äro icke heller sådana til närwarande tid här anlagde, ei heller kunna de (oackadt dertil nödig skog ei skulle saknas) med någon fördel här anläggas; hälft man på bräder ei hade någon affättning, så wida inga större, än allenast trebördings båtar, som högst bära 10 å 15. skeppunds wigt, hwarom uti 14. S. är förmålt, härifrån igenom Uhleå ån och der warande många häftiga forssar til Uhleå och nästa siöhamn kunna utkomma. Men skulle desse forssar wederbörligen uprättas; så kunde sådana sågqwarnar med största nytta och fördel

del här anläggas. Inga tilländningar har man här blifwit warse, utan hälle tillökes watnet alt derefter som åmynningarne afhedflytande jord och mull, eller af den ymniga wårfloden dit bragte stenar förstoppade warda; hällst wårfloden bortskiär och utför arligen något af stränderne en allenast af ler, utan ock annan jord. En så stark wårflod förordfakas här af den ymniga snön, som faller ofta till 2 $\frac{1}{2}$ alns högd; om den med regn afsmälter, blifwer wårfloden desto ymnigare; men enär snön af solskien förtäres, och watnet smänningom af nattkölden aftarckas, så kan wårfloden intet blifwa så stark.

§. 24.

I Nnom denne Socknens rymd finnes åttkillige höge och något långsträckte Berg; af hwilka jag här förnämligast märker följande, som af inbyggarena i orten föregifwes för de högste och märckeligaste: Et berg i Uralaby, Iwarakallat, hålles förre vara öfwer 1000 de samnar högt; icke långt ifrån detta ligger et annat något mindre berg korpiwara. Sijkawara berg i Suolijärwi by är ock tämmeligen högt; det föregifwes understundom gifwa då ifrån sig, hwaraf Suolijärwi åboerne, hällst om wintern, förespa wäderfiske och i synnerhet urwäder; men om hösten skal samma berg ryka öfwer dygn för infallande regn-wäder. Nuottiwara, som ligger emellan Auho och Suolijärwi byar, är ganska högt, ja så, at solen uppå dess öfwersta kullar kan om sommaren synas hela natten. (a) I Puolango by förekomma ock twänne ansefligen höga berg, det ena Leipiwara och det andra Kuoretwara kallat; Räckywara berg i Näljängä by skal afwen vara ganska högt. (b)

Uppå några länge mindre bögger vid kiando traeket, en afwennemnde Nuottiwara berg, skal jemwel solen mid sommars tiden öfver hela natten vara synlig; dess usan bar ock

ock min Sockneman Com. Herr Johan Wichman år 1782. i början af Junii månad emellan Hoffa och Ruchtinan. salmi gingerlag uppå det förenamde traeket anmärckt, at solen blifwit ofynlig kl. $\frac{3}{4}$ på 12. och åter synlig 10. minut: på 1. Det torde gifwa tilfalle at tro, det Polhögdens barstades ei lerer mycket differera af de orters, som almant äro bekante för det de se midnatts solen.

(b) Om Hifis Slott som af några förmenes varit her i Socknen belagit, hafwa de, (hwilka flera resor besedt det föregifwa stället) för visso berättat, at der, som det skulle varit belagit, skall allenast finnas et något högt berg uppå en vidsträckt måsa; och som der inga lämningar til et sadant Slott skola synas öfrige, så lerer ock berättelsen om detta Hifis Slott kunna anses nestan för ogrundad. Widare lius her i saken torde framtiden vid handen gifwa.

§. 25.

H ÄR i Socknen saknas ei heller ymnige källor, ehuru deras synnerliga kraft och nytta är inbyggarena til en stor del obekant. Uppå öfwersta kullan af det i näst föregående §. omnämde Iwara berg är en källa belägen, som aldrig uttorckas; watnet deruti berättas ock vara ganska klart, och derjemte mycket kalt. Likaledes skal på öfwersta spetsen af Korpiwara berg finnas en källa, som är af lika beskaffenhet med den förutnämde. Ifrån Nuottiwara skola efter inbyggarens berättelse gäne källor opspringa, hwilka alla innehafwa ymnigt och klart, men i synnerhet den tredie ganska behageligt rent och kalt watn; hwarför ock Prästerne ganska fallan gå samma källa förbi; hällst den ei ligger mycket afides ifrån Präst-wägen emellan Auho och Suolijärwi byar. Uppå Leipiwara och Kuoretwara bergen äro ock flere sadana källor, hwilka aldrig torka,

sa. Omkring Sämmerjärwi i Salmis by skola åtskillige källor finnas näst på jämna målar belägna, märkelige för det deras breddlar stå til 2:ne alnars högd öfwer målan, och watnet äfwenledes jämt med breddarne, som dock ei bestå af fast jord, utan endast af måla. (4) I Paldamo by och wid stranden af Uhlå träsk icke långt ifrån kyrkan ligger en källa, som är omgifwen af en röd järnocker; watnet deruti är vitrioliskt; uppå Säkajärwi skogs marken förekomma äfwen flera källor uti bergsrefwor och annorstäds belagne; på botnen af några wilar sig jämwäl en rödachtig ockra, och watnet smakar mycket starkt af bläck.

(a) Om desse Källor, som ock om de i föregående S. upptecknade berg; har vice Past. Herr Simon Appelgren gunstigt lemnat mig underrättelse.

S. 25

Hwad mineralier och bergarter beträffar, så har man härtills ei blifwit warse några synnerlige härstädes. Kalck-sten finnes fullan uti Melalax by, dock ei til någon ymnighet; icke heller brännes här kalck mer, än til eget behof. Slip-och qwarn sten (*lapis cotarius*) fins i Ristijärwi by, hwarifrån den allmänt tages nästan til hela Socknens behof. Siömalm (*minera ferri subaquosa*) upgräfwes på flera ställen i kärr och insjöar, i synnerhet uti det i 23. S. omnämde Näljängå träsk, hwarifrån inbyggarna derstädes hafwa så wäl alt sit järn som ock stål. Malmen uptages ifrån siöbotn med en dylik haf, som brukas af fiskare och är giord af tätt bundit nät. Järn-tilwäreckningen sker på detta sättet: Innan malmen får läggas i ugnen, lägges den i en hög ofwan uppå en til detta behof af grof och lång huggen torr wed giord lafwa; som sedan antändes och upbrännes tillika med en hop af samma wed, som är lagd omkring och ofwan uppå lafwan och malmen; på det den deri-

derigenom må ränsas af den mästa wdhängande ärgen, och således beredas til bättre smältning i ugnen. Förmedelt detta brännande flyter wäl malmen i stora högar, men derefter blifwer den sönderhuggen uti ett dertil giordt tråg; då järn-ämnet flyter öfwerst, och ärgen samlar sig til botnen, hwarifrån den efter hand utskakas. Sedan strös järn-ämnet ungefär til et stop i fänder ofwan uppå glöden uti hyttan, som står i ständig låga. Hyttan är utan uppå en samn i qwadrat kring bygd med timmer ungefär til 4. alnars högd, och med en liten lucka neder wid grunden; denne bygnad är innanföre kringmurad med gråsten, och emellan muren och wäggarne fylld med sand, som bewarar wäggarna för brand; i ansende til dess innantymme är ugnen ofwantil något vidare, midt uppå allenast 3. qwarter i diametern, och wid botnen åter vidare, som består allenast af tätt i hop slagen mull; hwarifrån smältningen lättare kan uttagas igenom förberörde lucka, och järnet desto mindre får tilfälle at undan rinna. Smältningen uti hyttan påstår ei längre än $\frac{1}{2}$ dygn, hvarunder uti hyttan häfwes ömsom kol och malm under ständig blåsande med en något stor smediebälg, som med sit rör bör wara stäld der hyttan är trångast. Hela tilwäreckningen upsmältes på nytt uti äffian, på det all rost och ärg desto nogare må derifrån afskiljas. Så framt med alt detta riktigt tilgår, och hyttan eliest blifwer ofkadd, samt intet swårt regn öfwerfaller, så blir afskaffningen för $\frac{1}{2}$ dygn til 3. å 4. Lisp. och af malmen kan wara åtgångit 30. å 40. Lisp. håller alltså denne siömalm järn til 10. procent. Förmästa järn-tilwäreckningen sker uti Näljängå by; eliest tilwärcas ock myrjärn uti Lua-Ristijärwi-och Murtomäki byar, hwarest malmen upgräfwes uti kärr och myror; så wida de derpå ei hafwa någon tilgång uti insjöar. Detta järnet berömmes allmänt af smederne, sedan det til-

räckeligen af slagg blifwit renadt; och stålet som här tillwärcas, bruka de til ägg på yxor och knifwar länge håldre och fram för något iwenfkt, som de ei lärdt sig at utblanda och upbruka.

Mur-tegel slås här allenast i Paldamo by til eget behof, på det allmänt wanliga sättet.

OM SOTKAMO SOCKN.

§. 27.

Sotkamo Sockn gränfar åt öster til Rysland, åt väster til Paldamo, åt söder til Idensalmi, åt syd-öst til Piehjärfwi eller Carelen. Hwaraf Socknen fått sitt namn kan ei med trygghet sägas; dock synes troligt, at den fått sitt namn af et träsk, Sotkajärfwi kalladt, som är belägit straxt ofwan för Sotkamo Kyrckia. Sotkajärfwi har åter sit namn af et slags fisk mäsar, som kallas på finska *Sotka*, och hwilcka til en myckenhet hatwa sit tilhåld i samma träsk. Socknen är ungefär 24. nya mil lång och 4. å 6. mil bred. Den innefattar uti sig nu för tiden 217. bebodde och 31. obebodde hemman, eller $39\frac{2}{3}$ bebodde och $\frac{2}{3}$ obebod. mantal.

§. 27.

Denne Sockn har, såsom i 16. §. är förmält, år 1647. blifwit et särskilt Pastorat, då ock den första kyrkan här är uphygd, som 1691. af en ursinnig karl blifwit upbränd. Derefter har åter en annan kyrka här blifwit upfatt, som af sig self förfallit; den som nu för tiden står, är 1737. uphygd. Denne Kyrcka, så wäl som de föregående, består af trä-bygnad; här äro ock twänne små klockor. Så i denne, som ock i de andre Kyrckiorne, finnes ingamärwärdigheter; emedan de tid efter annan af Ryssen blifwit

plundrade

plundrade och aldeles utblåttade. Ehuru ei heller här i Socknen intil närwarande tid warit något Capell; så hafwa dock inbyggarena redan wunnit den förmån, at Hans Kongl. Majst förledne höft allernådigt bewiljat deras på öfre kanten af Socknen i Kuhmoniemi och korpisalmi by sökte Capell bygnad, och dertil lika nådigt bewiljat en allmän owilckorlig collect öfwer hela Riket.

Förslamlingen härstädes förestås af Kyrckioherden och 2ne Capellaner. *Kyrckioherdar* hafwa warit följande: 1. MANSVETUS JACOBI 2. ERICUS ANDREÆ CAJANUS Kyrckioherde härstädes år 1652. 3. ERICUS ERICI CAJANUS förut Sacellan. härstädes. 4. ISAAC SINIUS död 1727. 5. ABRAHAM SADENIUS Aboënsis Pastor 1728. död 1735. 6. CASPAR GROEN Pastor 1736. död 1744. 7. och nu warande Probsten LARS HENRIC BACKMAN, som år 1746. erhållit fulmakte.

Capellaner wid denne församling hafwa warit: 1. E. RIC. AND. CAJANUS Capellan 1647. sedan Pastor härstädes, 2. HENR. JOH. HOFFREN Capellan 1652 sedan Pastor i Idensalmi 1672. 3. ERIC ERICI CAJANUS sedan Pastor såsom redan förmält är. 4. ANDERS ERICI CAJANUS 5. ISAAC SINIUS sedermera Pastor. 6. ERIC ISAACI SINIUS 7. ZACHARIAS UHLERANDT. 8. ERIC SVAHN. 9. JOSEPH AHLUND. 10. JACOB CHYDEMUS sedan Pastor i Kusamo och nu för tiden i G. Carleby Nu warande Capellaner äro HENRIC MELANUS och JOSEPH. AHLUND.

§. 29.

Hwad angående inbyggarens närings sätt i Paldamo Sockn uti 17, 18, 19, 20, 21 och 22. §. i korthet är sagt, det kan äfwen lämpas til denne Sockn; hälft inbyggarena härstädes idka samma och enahanda närings-fång, och selfwa landets belägenhet icke heller någon urskilning härutinnan fordrar. Det synes altså onödigt, at omförmälte närings-

näringsfång här vidare igenomgå. Här förekommer allenast den åtskilnad, at i denne Sockn tilwärcas fällen någon tiära, som härörer deraf, at inbyggarna, så framt de kunna utkomma til Uhleå träsk, äro nödsakade at förbi forssen Koifwuköski och det häftiga watufallet (ämmä) igenom Cajana Stad öfwer land släpa sina båtar jemte tiära och andra waror til Cajana ån. Men om någon ren båt-fart, til undwikande af slik olägenhet, kunde upptäckas, och med dräglig omkostnad öpnas förbi Staden; eller om det starka strömfallet igenom behöriga machiner kunde göras navigabelt, hwilket ei torde wara omöjligt: så skulle denne Sockn hafwa deraf en träffelig nytta och förmån.

S. 31.

Denne Sockn innefattar uti sig många större och mindre träsk och insjöar, som til större delen äro något fiskrike, och innehafwa samma fisk, som Paldamo träskken; här förekomma ock åtskillige floder och strömmar, som sammanbinda träskken och igenomflyta Socknen, begynnandes ifrån Ryska gränsen; hwilken led så wäl Ryssarna, som allmogen härstädes färdas med båtar til Cajana: hwilket alt man här utförligen kunde beskrifwa, samt deras antal och beskaffenhet ådaga lägga, så framt tilfället wille slädia det til denne gången. Någre öfwerwäxte små insjöar finnes här äfwen, af hwilka i synnerhet märckes ett uti Wi-damo by, som skal hafwa små öppningar, hwarest geddor och abborar ofta skola wisa sig.

S. 31.

Bland de här i Socknen belägna Berg är det bekanta Wuokatti, som af Herr TUNELD i dess Geographiska beskrifning öfwer Sverige berättas wara $\frac{1}{2}$ mil högt, 3 mil långt, och $\frac{1}{4}$ mil bredt. Uppå öfwersta kullen af detta berg

Berg finnes (efter en trovärdig bondes berättelse, som är war wid samma berg boende), först 2:ne små insjöar, som innehafwa swart och grumligt watn; så at inga fiskslag der kunna triswas; men något stycke längre i wäster skola äfwen uppå samma berg ligga 2:ne andre små insjöar, hwarest watnet är aldeles hwitt och klart. Uti endera af dem skal ett slagsfisk, eller (som tros) ormar, någon gång wisa sig, som så til storlek som utfende ei warit olike större nejen-ögon eller mindre slags ålar. För förra seigde tiden har man, efter gemene mans berättelse, ifrån detta Wuokatti berg til den destil närmast belägne gården Tikkalanniemi skolat hört åtskillige starka skott; så at hela udden deraf darrat och skakats. Ifrån detta berg berättas om sommaren upgå flere rökar, som af de närboende hålles för säkert tecken til regn; understundom skal det ock ryka om wintern, hwaraf man dock ei wet något at förespå. Älvarara berg, som ligger 4. mil isydoft ifrån Sotkamo kyrcka, föregifwes ock för något högt; öfwerst uppå dess kulla skola finnas 2:ne små insjöar af 20. eller 30. samnars längd och bredd, ungefärligen 2:ne stenkast ifrån hwarandra belägne. Uti dem skola geddor och abborar en och annan gång blifwit fångade. Här ligger ock ett berg Talpiwara eller Hopiawara kalladt, som kyrckioherden Herr Mag. MATHESIUS idess disp. de Osirobotnia pag. 16. anmärckt.

S. 32.

Myrjarn och stål tilwärcas äfwen här i Sockn; Myrmalmen upgräfwes i kärr och insjöar lika som i Paldamo. Svart Järn-sand finnes ock på några ställen, oansedt ei til någon ymnoghet, hwilken innehåller i wigt dubbelt mer än annan hwit och röd sand. Svafvel kies finnes

nes på några berg, i synnerhet på det i näst föregående S. förmälte Talwiwara. Inga andra bergarter äro til närwarande tid här upfundne.

S. 33.

Härtil wil jag lägga några ord om inbyggarens Tideräkning i detta län. För desto större och klarare upplysning härutinnan wil man härhos anföra några årtal, hwarifrån de fordom börjat sin tideräkning: „ 1600. första halm-året, 1608. JOHAN OTTE SONS Jordrefning. (a) 1611 „ första flychtings år eller Karkuwuosi. 1622 reiste konung „ GUSTAV ADOLPH genom Saresmäki, Käkilax och Saresniemi byar. 1656 andra flychtings året eller karkuwuosi. 1669. swårt år. 1675 1676 1677 dyr tid i Österbotn. „ 1676. kneckte året. (b) 1687 1688 oår och dyrtid i Österbotn. 1695 1696 1697 oerhörde hungers år. 1712 den „ 13. Martii kangas-såta. (c) 1716. den 14. Febr. Cajana „ Slott intagit. „ (d) Nu för tiden räknar allmogen sin ålder ifrån freds slutet 1721, Påuta kesa 1730, då det warit en owanligen torr och warm sommar, Yxinäinen Hallawuosi 1731, då natt frosten allmänt här i orten förderfwat ärsväxten, Kemiläis Talwi 1742 då Kemi Compagniet låg härstädes til gränsens förwar, Kasacka Talwi 1743. eller sidste Ryska öfwerwäldes tiden. Likaledes lär deffe näst förflutne wintrar blifwa deras ålders märcke år.

(a) Man har föga tillförlätelig kundskap, om denne Jordrefning, som i det öfrige Österbotn skat varit allman, til någon del gäde för sig her i länets.

(b) Då har kneckte skrifning hwarifrån skieds til Danska kriget.

(c) Kangas såta bemercker på Svenska walmar krig, och har blifwit nämndt efter det som gifwit anledning

ning til detta Ryska infall, ty samma år under marchnaden i Cajana bar Provincial Tull Inspectoren Bergström af Ryska handlande confiscerat ett partie (som förmenes) riktigt förtullade walmar; hvilcket til at hamnas, (såsom her om förut tilfälligt vis något ar omtalat) Ryska Cosackerne ungefär til 100. eller 120 man igenom Carelen infallit; och plundrat först Sotkamo kyrckan, Präste gården, Turunkorva hemman, som afledne Majoren AFFLÆCK då haft i besittning, och vidare Cajana Stad; såsom uti 11. S. förmält ar; hwarifrån de begifvit sig til Paldamo och der på Prästegården, och då warande Befallningsman Tammeländers gård Immola på lika sätt fortfarit: så at de med sig bortförde en anseelig skatt af silfver och annan redbar egendom.

(d) Denne anmärkning om de gamlas tideräkning såsom den her är införd, har Kyrckioherden Mag. JOHAN FROSTERUS uti en afleden mans Psalmbok upfunnit.

S. 34.

Förutan de många winter märckedagar, af hwilkä här i orten spås om på följande sommar; hålles följande af de förståndigaste för säkra tecken til förestående wäderlek. När Solen om sommar tiden synes wara omgifwen af en ring något lik regnbögen, spås kulit i luften; likaledes om wintren när månan är omringad, förespås urwäder. Af solens utsende wid dess up- och nedergång tages ock et säkert märcke til infallande wäderlek. Om torndyflarne som Sommaren flyga och surra efter solens nedergång, blifwer klart wäder, jämwäl när daggen om sommaren faller straxt efter solens nedergång, så at gräset gör handen eller fötterna wäta. När lärckan om wären siunger högt up i luften, säges allmänt, at warman blir beständig. När twint-

ning

ten eller bofincken låter illa, bebodar det kalt; sammaldes när tranorna mycket skrika. Om spinlarne efter solfättningen flittigt wäfwä och utspänna sina nät, följer regn; dylikt skiet ock när hunden tuggar gräs, och swinen bära halm i munnen, samt när wattu-puffar och lerig wäg hastigt torckas efter regn, eller när watnet efter starckt regn ei öker sig i synnerhet uti regnbäckar. Norrskén på södra delen af himmeln, tros äfwen förboda tös och regn. När dimban slår up, och det då wid pass kl. 8. f. m. begynner at regna, går regnet snart öfwer; åker torrdönet hastigt, warar ei heller regnet länge, och twärt om. Det tages ock för säkert teckn til regn, när tiöckt moln drifwet sig up om morgonen i wäster twärt emot den upgående solen; äfwen så anses, när röken slår neder at jorden om sommaren, eller när myrorna stiga up i lös trä. När om wintren efter brunnen wed, glöd til någon myckenhet blir quar i spisen, hålles det för teckn til tös eller blidare wäderlek; som jämwäl spås när någon rodnad om wintern synes på himmeln. När fradga samlas på stränderna förbodar sådant infallande storm wäder, och i synnerhet ifrån samma wäderstreck som ligger emot stranden der fradgan samlas. Så framt om wären ofta omkring solen synes wäder solar, och solen derjemte skiner lika som igenom flor, hålles det för teckn til swag årswäxt; likaledes tros ock enär göken om wären höres alt för tidigt, då snön än ligger qwar på marcken.

Ungefär år 1700. har et owanligt åskeregn fallit här i orten, hwarefter i Paldamo Sockn och Urala by något stycke ifrån Saris hemman än i dag skola kunna ses spår öfrige och sohrar af någon alns diuplek i jorden. År 1710. har på flera ställen första dag juhl infallit et alt för starckt och häftigt blåswäder, hwars like man här sedermera ei skal erfarit. 1735. har i synnerhet på Näljänga trackten i Paldamo

Paldamo Sockn Jacobsmäffo qwällen et så häftigt åskeregn nedfallit, at det besynnerligen på åkrarna sammandrifwit mullen til 1½ alns högd wid gädes gården, skurit efter sig 1½ alns diupa sohrar och, dels nedslagit dels ock med allo bortfört samt förderfwat årswäxten. Uti Salmis by har förledne sommar en swår wäderwifwet öfwerगत et hemman, som kullkastat husen, och sönderrifwit taken, samt bortfört nägre wid husen liggande näfwer högar, hwaraf slika blifwit sedde wid Pakanajärwi, som ligger 1½ mil ifrån detta hemman; denne wäderwifwel har äfwen kullkastat alla förekommande trän, ja ock de tiöckaste furur på 2½ ny-mils wäg och allenast 100. alnas bredd.

S. 35. Sidt wil man något nämna angående de här fordom öf-
 lige widfkeppelser. Ehuru desse igenom Lärarens öspårda möda och myckna slit nu mera måstendels afskaffade och utrötade äro; träffas här dock ännu de, som sådana widfkeppelser äro tilgifne, och först hålla sig til wissa dagar och efter dem inrätta sina fysflor: Såsom til exemp. intet börja utfäde, ei heller utsläppa boskapen, eller börja swediefäll på någon måndag, som almänt jemte fredagen kallas och hålles för kaseben eller kadet päivä på swenska åtwunds dag; intet spinna torsdags qwällarne; icke bulka eller mycket ramla i gårdarne och inom hus emot fredagen och i synnerhet Georgii dag, emedan det skal förorsaka desto häftigare tordön om sommaren: Icke slå, än mindre bärga något höö Olofsmäffo dagen, på det biörn ei må skada boskapen. Det anses ock för ganska skadeligt at utgifwa något creatur ifrån gården förr än man firat Wuoden alkajaiset. Widare tros ock föra med sig hwariehanda förderf, om förädernas stadgar och bruk om wissa dagars frände skulle å sido sättas. Ibland sådana dagar är för-

förnämligast *kekri* eller Allhelgondagen, som efter alt ut-
sende firas på 2:ne handa fött dels efter hedendomen den
fordna finska Afguden *kekri* til ära, dels ock efter Påf-
wedömet's plägsed de framfarne helgon eller så kallade *Py-
bille miebille* til åminnelse. Efter hedendomens plägsed fi-
ras denne fött sålunda: Aftonen för Allhelgon dagen eller
ganska tidigt samma dags mårgon slacktas et får hälst äro
gammalt, som sedan kokas utan at söndra något ben, eller
wid helfans förlust smaka något deraf, ja icke ens des
sälta, innan det framlägges helt på bordet. Deruppå up-
ätes det utan at lämna några qwarleswor: Ock emedan un-
der det namnet *kekri* äfwen tomtegubbar tyckes wara för-
borgade; ty tilredes för dem qwällen förut allehanda mat
och drycker, som äro at tilgå, af några uti så hus för bo-
skaps-lyckan, af några uti stall för hästelyckan, af några under
store trån och wid stora stenar på åkrar eller i skogarne, och af
somliga på alla upnämde ställen tillika, alt efter det förfädernes
plägsed det kräfwet. Men hwad efter Påfwedömet göres de
helige män til åminnelse, består deruti, at husbonden
qwällen för allhelgon dagen i mörckret på gården
dem emottager, och införer uti badstugan, som är för dem
så wäl annors upstädad, som i synnerhet til badning til-
redd med kalt och warmt watn, samt qwaftar; hwarest äf-
wen är et bord anrättadt med allehanda mat och drycker.
Husbonden uppaffar dem derstädes wissa tider och omfi-
der följande dags qwällen, som gemenligen kallas *Sieluin-
päivä*, sent i mörckret med blottadt hufwud och med öls
och bränwins spänderande dem utur gården beledsagar.
Hwarwid märckes at så framt efter desse helige mäns ba-
dande qwarblifwer i watnet något ax af halmen, tages der-
af bemärckelse til följande godt och fruchtsamt år; men
besinnes der pärtte brand eller deraf fallit kol, betyder
det infallande miswäxt. *Woden alkajais* fött, hwars firan-

de anses så nödigt, at alt företagande uti hushållningen
dessutom ei har framgång, förutan det, såsom redan sagt
är, inga creatur innan des firande så utgifwas, är icke
bunden til någon wifs dag, men firas allmänt på den dag,
som det efter förfädernes plägsed uti en och annan gård
kommit i bruk. Til des högtidelighet slacktas et får, och
tilredes både mat och drycker til öfwerflöd. Det är besyn-
nerligen märckwärdigt, hwad fåret beträffar, at innan dess
kött både til hufwud och klöfwar, m. m. är af folck för-
tärtdt, skal intet creatur deraf få det ringaste smaka; hwar-
före ock under des slacktande inga hundar få wara närwa-
rande, och efter slacktningen förwaras och nedgräfwes des
innan mäte m. m; på det icke heller några roffoglar må
komma dertil. De som desse widfkeppeller äro tilgifna,
pläga äfwen Thomas mässo dagen föra elden omkring sina
gårdar, på det eldskador måge undwikas. Dagen för
Juhl röra de intet watn, på det flugor, och slik ohyra
ei må trifwas i gårdarne. Juhl-ottan låta de intet synas nå-
gon eld ifrån gårdarne, på det kråkor ei må upäta års-
wäxten på åkrarne om hösten; då äfwen en karl helt na-
kot skal gå med lian på åkren, och ladas lika som så hö, så
framt tisteln i åkren skal kunna utrotas. Juhl-dagen
gifwes foder åt hästarne utur en så kallad *bubmar* eller en
trä mortel, och för höns lägges korn innom något käril-
band, på det de måtte desto bättre warpa; men eljest sko-
la höns då ei få se dags lius, inga swin eller andre crea-
tur utsläppas eller watnas hela dagen. Staffansmässo da-
gen watnas hästarne öfwer silfwer, och på det de måtte
desto bättre trifwas, lägges samma dag i Kyrckiohofwen
ett ikorn i korn. Fastelags Tisdagen hålles ingen eld, utan
lägger folcket sig ganska tidigt til hwila. Påsk högtiden
helgas uppå widfkeppeligit sätt ända ifrån Skär-dorsdagen.
Om Skär torsdagen går husbonden 3 gånger omkring sin
gård,

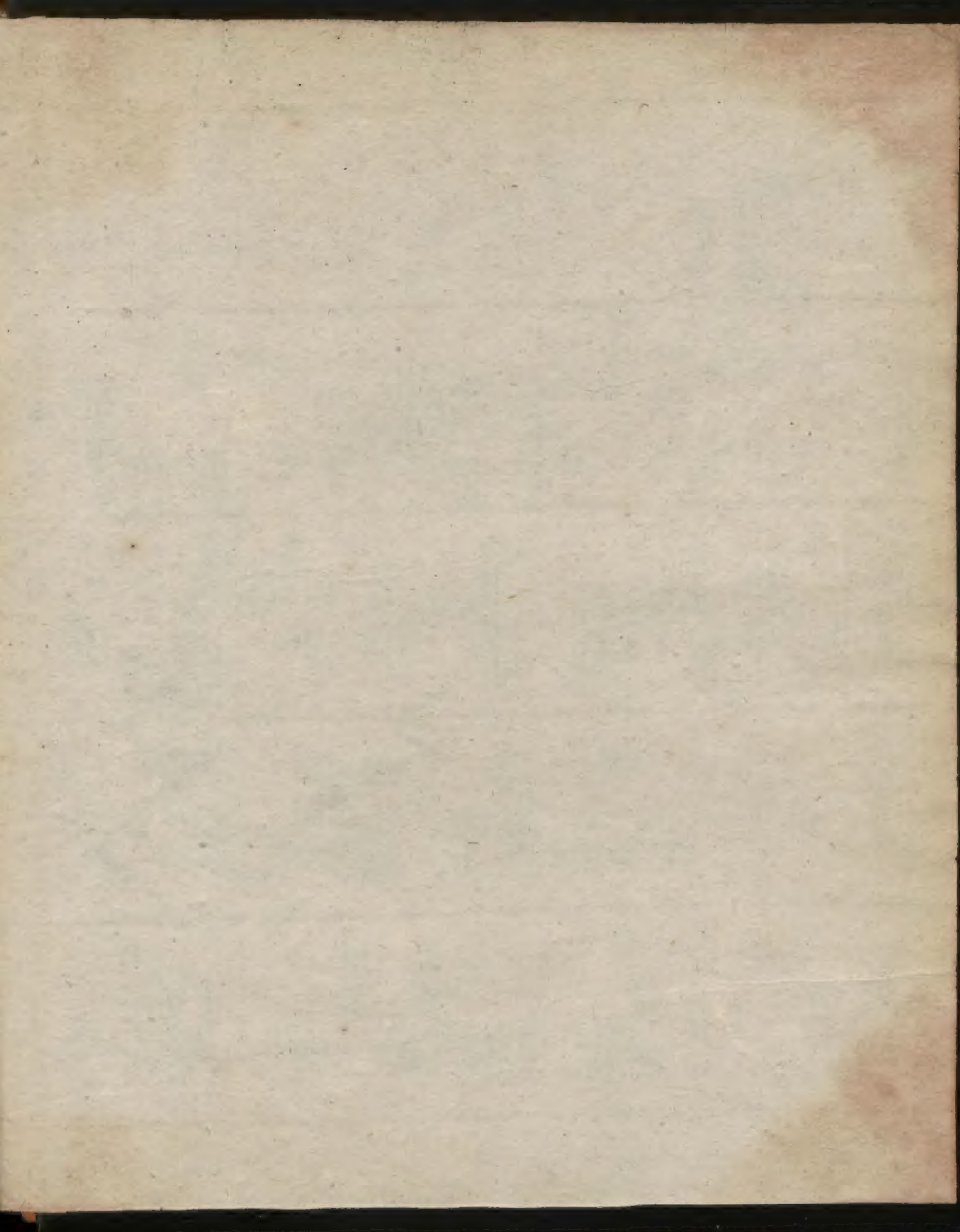
gård; hafwande i ena handen en tiäru-bytta och et stycke näfwer, i andra handen bodnyckeln och en lia, i munnen et stycke swafwel, och wid lifwet bunden sammt eftersläpande en stör eller ock en eldgaffel; hwarigenom tros all ohyra, i synnerhet ormar från gården kunna afstängas. Långfredagen bär man med någon skälla watn til sig ifrån fremmande brunnar, då fättes ock saltet, hwarmed boskapen Påskmorgon skal grutas uti koskällan och förwaras uti hultmar eller trämorteln. Om Påsk morgon lägges skällan om halften på kon, som bär den hela sommaren; all boskap grutas samma Påsk morgon med salt och tidigt upköres ifrån sina nattläger med et dertil ifrån skogen om Skärtorsdagen hemtadt spö. Wid barna-Christning, i trolofningar samt jagt och fogelsänge äro afwen åtskillige widskeppeligheter öflige, som man dock här för widlyftigheten wil utelämna.

Detta är, hwad jag uti en mycket inkränckt tid angående mit Födsloland och dess inbyggare gittat i dags liuset framte. Emedan ämnet är i sig sielf widlyftigt, så har det ei af mig fulkomligen kunnat utföras: I synnerhet har jag wid afhandlingen om Sotkamo, nödgats wara mycket kort. I medlertid behagar den benägna Läsaren bewärdiga detta arbete med et sådant omdöme, som han finner tienligt at upmärksa, och ei afskräcka andra, at uti slika ämnen framgifwa sina Snilles foster til wårt K. Fäderneslands tienst och nytta.

Å N D E.

Rättelser.

pag. 9. lin. 21. läs oupodladt. pag. 29: lin. 24. läs til 332. Dal. pag. 39. lin. 34. Saamia läs Sambia. pag. 39. lin. 5. läs beatitudinem. pag. 39. lin. 13. läs Pell läs Pellar. pag. 49. lin. 14. läs, giärd- sele läs giärdsel.



Miss. Surve.
Topogr. & Statist.

